

Pfannschmidt und echt christliche Kunst.

Wahrhaft biblische Bilder, echt christliche Kunst, wie sie dem Meisterpinsel des Professors Karl Gottfried Pfannschmidt entstammte, bringt die vorliegende Nummer der „Abendsschule“.

Pfannschmidt, der Ehrendoktor der Theologie an der Berliner Universität, der am 5. Juli 1887 entschlief, ist einer der letzten wirklich hervorragenden Vertreter der christlichen Kunst des verflossenen Jahrhunderts. Er war in dem schönen Mülhause in Thüringen am 15. September 1819 geboren, kam aber bereits 1835 nach Berlin, wo er sich im Atelier des Malers Eduard Däge ausbildete. Dann arbeitete er mehrere Jahre unter dem berühmten Historienmaler und Meister der Kunst Peter Ritter v. Cornelius, dem Gründer einer deutschen Malerschule, die das Ernste, Große, Gewaltige darzustellen sucht. Er blieb zeitlebens dieser Richtung treu und bildete sie im protestantischen, biblischen Sinne weiter aus. Im Jahre 1865 wurde Pfannschmidt zum Lehrer an die königliche Akademie der Künste in Berlin berufen, wo er in reichem Segen bis an sein Ende wirkte.

Durch Abels und Empfindung, durch echt biblische, wahrheitsvolle Auffassung und ernste, gewaltige Darstellung zeichnen sich alle seine Bilder aus. Von seinen großen Gemälden, die sogar der eine oder andere Leser auf einer Besuchsreise in Deutschland gesehen haben mag, sind hervorzuheben: das prächtige Abendmahl in der Altarfläche der Schloßkirche zu Berlin,

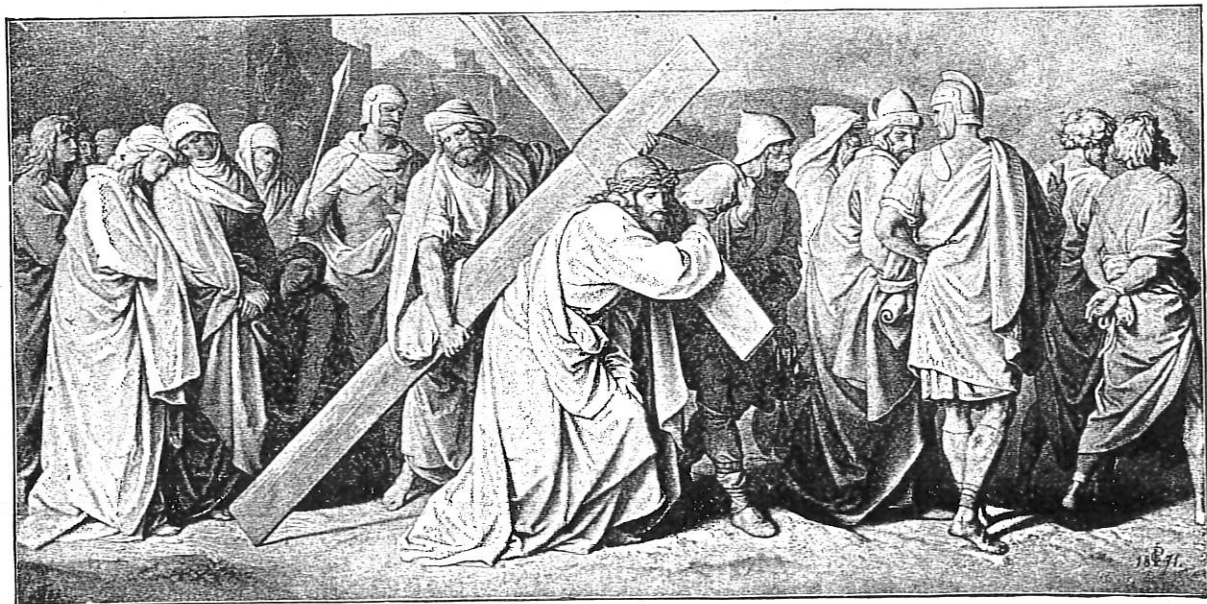
die Ausmalung der Apsis (Wölbung) im Mausoleum zu Charlottenburg, die ausgezeichneten kirchengeschichtlichen Wandgemälde in der Schloßkirche zu Schwerin und in der Marienkirche zu Barth in Pommern, ferner Altargemälde in der St. Paulskirche in Schwerin, in Bentzin, Königsberg, Schlobitten, Brandenburg u. s. w. und die herrlichen Glasgemälde in der Nikolaitirche zu Berlin, im Dom zu Magdeburg und in der Garnisonkirche zu Stuttgart. Hervorragender aber noch war Pfannschmidt in seinen sogenannten christlichen Zeichnungen, in denen die edle Größe seiner Formenbehandlung und die Tiefe seiner religiösen Empfindung am schönsten Ausdruck finden. Diese Bildergruppen sind: Die Geschichte des Moses, das Wehen des Gerichts, die Geschichte des Propheten Daniel und namentlich das Vaterunser, das im Jahre 1884 auf der Berliner Ausstellung die große goldene Medaille davontrug.

Was ist echt biblische Kunst? Auch in unsern Tagen haben Maler und Bildhauer nicht auf-

gehört, ihre Motive der heiligen Geschichte zu entnehmen. Wer wäre nicht schon in einer größeren Kunstausstellung gewesen? Sogar Wanderausstellungen europäischer Maler sind nicht selten in den Großstädten unseres Landes vorgeführt. Oft finden sich da ein gekreuzigter Christus, eine Auferstehung Jesu, eine Bergpredigt, ein Fischzug Petri und dergleichen. Aber diese Bilder sind oft entweder lediglich aus dem Bedürfnis der Kirchen nach einem Altarschmuck entstanden, oder sie tragen so-



K. G. Pfannschmidt.

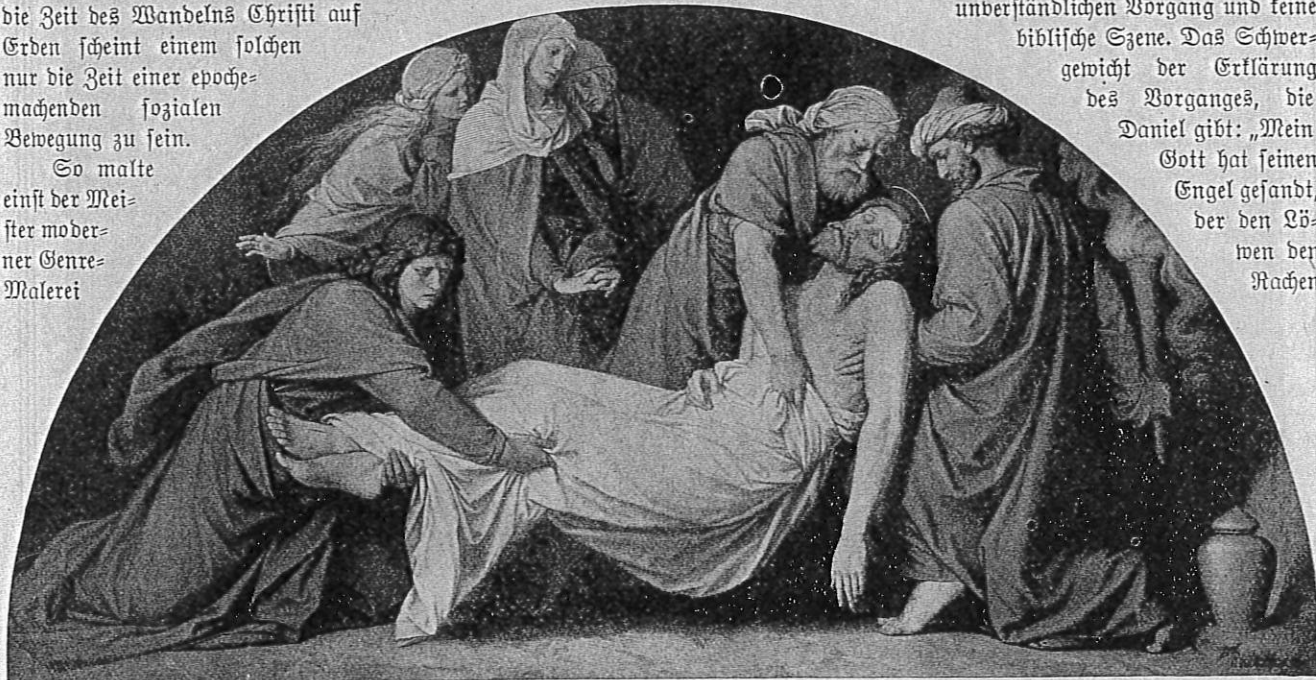


Die Kreuztragung.

gar deutlich das Gepräge, daß den Künstler nur das malerische Motiv, nicht der Geist, nicht der lebendige Glaube zur Ausführung gedrängt hat. Gar mancher Christus eines solchen Malers erscheint deutlich nur als ein irdischer Weltverbesserer, und die Zeit des Wandels Christi auf Erden scheint einem solchen nur die Zeit einer epochemachenden sozialen Bewegung zu sein.

So malte einst der Meister moderner Genre-Malerei

Leichnam ähnlich, die Löwen sind in jeder Art von spielender Bewegung mit der Kunstfertigkeit eines vollendeten Meisters dargestellt. Das ganze Bild aber, und wenn es hundertmal von einem großen Künstler stammt, zeigt einen unnatürlichen, unverständlichen Vorgang und keine biblische Szene. Das Schwergewicht der Erklärung des Vorganges, die Daniel gibt: „Mein Gott hat seinen Engel gesandt, der den Löwen den Rachen



Die Grablegung.

(Bilder aus dem täglichen Leben), Ludwig Knaut, um zu beweisen, daß er auch noch etwas anderes liefern könne, ein großes, vielbesprochenes Bild: „Daniel in der Löwengrube“. Da sieht man einen mit vielen Löwen besetzten kellerartigen Raum, in dessen Mitte ein nackter Mensch kniet und betend die Hände faltet. Der Mann, starr vor Schrecken, sieht einem

zugehalten hat, daß sie mir kein Leid getan haben“, — diese Hilfe des Herrn, das Wunder, ist gar nicht zum Ausdruck gekommen.

Je weniger die moderne Kunstrichtung, die das Schwergewicht auf die bloße künstlerische Ausführung, nicht auf den geistigen Gehalt eines Kunstwerkes legt, vom rechten Stand-



Opfermorgen.



Die Speisung der Fünftausend.

punkte aus biblische Bilder malt, um so höher sind die Vermächtnisse auch solcher neuerer Meister zu schätzen, die wie Cornelius und Pfannschmidt eine Blüteperiode christlicher Kunst des neunzehnten Jahrhunderts schufen.

Pfannschmidts reifstes Werk, das „Vaterunser“, das aus acht großen Zuschreibungen, aus dem Titelblatt und den sieben Bitten, besteht, ist in den Besitz der königlichen Nationalgalerie zu Berlin übergegangen und gehört zu den allerwertvollsten Schätzen dieser hervorragenden deutschen Sammlung von Kunstwerken. unlängst ist dasselbe in Kupferätzung nebst dem erläuternden Texte des Künstlers reproduziert worden. Unsere Bilder: „Ostermorgen“, die „Kreuztragung“ und die „Speisung der Fünftausend“ sind dem „Vaterunser“ entnommen. Nach einem andern großen Gemälde Pfannschmidts ist das schöne Bild „die Grablegung“ hergestellt.

Eine bildliche Auslegung des Vaterunsers gehört gewiß zu den schwierigsten Aufgaben, welche der Kunst gestellt werden können. Mehrfach ist die Lösung versucht worden, aber über bloße — wenngleich schöne — Illustrationen des Gebettextes ist vor und nach Pfannschmidt kein Künstler hinausgekommen. Dieser Meister aber, der sein Ehrendiplom als Doktor der Theologie nicht bloß um seiner religiösen Gemälde willen verdient, legt die einzelnen Bitten durch bewundernswerte Zusammenstellung von Szenen aus dem Alten und Neuen Testament zugleich aus, und während also die Darstellung ihm das Zeugnis eines großen Künstlers gibt, beweist die Gruppierung und Auswahl der biblischen Geschichten, daß er auch ein Schriftgelehrter ist und mit den Augen des Glaubens schaut. Aus solchen Bildern schöpft dann nicht nur das leibliche Auge künstlerischen Genuß, sondern auch der Geist findet seine Rechnung, und der Glaube genießt Erbauung und wird zu ernstern Studien angeregt.

Der Leser betrachte z. B. das Bild von der „Speisung der Fünftausend“. Dasselbe ist nur ein Teil, der obere Teil von Pfannschmidts Darstellung der vierten Bitte: „Unser täglich Brot gib uns heute.“ Es stellt im Rundbogen die Speisung der Menschenmenge dar, in den Zwickeln links Moses, der an den Fels schlägt und den Israeliten in der Wüste irdisches Wasser fließen läßt, rechts Christus am Brunnen, welcher der Samariterin Wasser des Lebens spendet. Um aber einen vollen Eindruck des ganzen Bildes zu erhalten, muß sich der Leser die unteren Zweidrittel des Kunstblattes in Gedanken vervollständigen. Da erblickt man denn in der Mitte in edelster Auffassung die Christusgestalt, in der rechten Hand das Brot, in der linken den Kelch, als das wahre Brot des Lebens. Zu seinen Füßen wachsen Korn und Wein, die Symbole aller Speise. Hinter der das Ganze beherrschenden Christusgestalt ist die Tafel für alle gedeckt: mit Danksagung wird das tägliche Brot vom Hausherrn empfangen; der Gastfreund wird von dem ältesten Sohne begrüßt, die Töchter geleiten die Armut an den Tisch, und die Söhne halten Speise und Trank für sie bereit. Im Hintergrunde sieht man den grabenden Adam, die spin nende Eva, den säenden Cain, Abel, der die Herden hütet, und Noah, der den Weinstock pflanzt, damit den Ueberfluß andeutend, den Gottes Güte des Lebens Nahrung und Notdurft hinzufügt. Ueber dem Ganzen wölbt sich der Regenbogen als Zeichen, daß, solange er am Himmel steht, nicht aufhören soll Saat und Ernte.

Da sieht man denn in der Tat erst recht eine Tiefe der Empfindung, eine Klarheit und Reinheit des Verständnisses, einen Gedankenreichtum und eine Schönheit in edelsten Formen, vor allem aber eine gläubig-biblische Auffassung und Wiedergabe, die anregend, begeisternd, erbauend wirkt. Und das ist echt christliche Kunst!

w.



In Sonntag war's, ein Sommertag
So schön, wie man's sich denken mag,
Und unter Gottes Segenshand
Lag sabbathstill das ganze Land.



„Ja!“

Die Sonnenstrahlen machten leise
Durch Wald und Flur die goldne Reise
Und füllten auch mit froher Gelle
Die kleine, friedliche Kapelle.



Es stand ein junger Pfarrer dort,
Der wählte sich aus Gottes Wort
Der Fragen wichtigste auf Erden:
„Was muß ich tun, selig zu werden?“
Den einz'gen Weg er treu beschrieb,
Dann fragte er: „Hast du Jesus lieb?“
Und hielt dabei ein wenig ein. —
Da klang es plötzlich durch die Reihe
— Ein blonder Knabe saß allda —
Zart, doch bernehmlich, zweimal: „Ja!“
Da hat manch Auge aufgелеuchtet
Und dann mit Tränen sich befeuchtet,

So gesehen in der Kapelle zu Kissingen, wo der Erzieher der Prinzen, Pastor Kessler, der Kaiserin und ihrer Begleitung predigte, im Sommer 1889.



Und wer den Knaben angeblickt,
Hat ein Gebet emporgeschickt!
Möge Gottes Gnade ihm verleih'n,
Stets dem Bekenntnis treu zu sein,
Daß dieses „Ja“ verbleib' sein Teil
Zu seinem und des Volkes Heil!
Denn wißt ihr, wer's gewesen ist,
Der seinen Heiland Jesus Christ
So laut und förmlich dort bekannt?
Dies Kind gehört dem ganzen Land,
All Deutschlands Herzblatt, Gott bewahr's!
Der deutsche Kronprinz Wilhelm war's!



Palmsonntag.



Von Paul Kaiser.

Palmsonntag, Gnadenzeit.
Junge Gäste, seid bereit,
Ihr seid eingeladen!
Rehre heim, verlor'ner Sohn!
Dein Erbarmen wartet schon,
Deckt den Tisch der Gnaden.
Palmsonntag, Gnadenzeit,
Junge Gäste, seid bereit,
Ihr seid eingeladen!



Palmsonntag, Königstag,
Zions Volk sich schiden mag,
Dienst ihm zu verrichten!
Seines Mundes mahnend Wort
Klinge euch durchs Leben fort,
Heil'ge Tun und Dichten!
Palmsonntag, Königstag,
Zions Volk sich schiden mag,
Dienst ihm zu verrichten!



Palmsonntag, Tag des Herrn,
Glockenklang ruft nah und fern,
Ruft zu großem Segen.
Junges Volk des Eigentums,
Zimmer voller seines Ruhms,
Auf, dem Herrn entgegen!
Palmsonntag, Tag des Herrn,
Glockenklang ruft nah und fern,
Ruft zu großem Segen.



Das Eiserne Kreuz als Lebensretter.

Bei einem Bajonettkampf in Westflandern drang ein junger Gefreiter, der für seine Tapferkeit in früheren Gefechten bereits das Eiserne Kreuz zweiter Klasse erhalten hatte, mit großem Mute auf die Gegner ein. Plötzlich fühlte er auf der Brust einen gewaltigen Schlag, der ihn zu Boden riß. Eine feindliche Kugel hatte gerade auf das Eiserne Kreuz geschlagen, das er auf der Brust trug, war dadurch von der Richtung abgelenkt und hatte ihm nur einen leichten Streifschuß beigebracht. Der junge Krieger riß das für ihn so wertvolle Ehrenzeichen vom Bande los und steckte es in die Hosentasche. Dann machte er den Sturm weiter mit. Plötzlich traf ihn eine zweite Kugel in den Oberschenkel und streckte ihn nieder. Als man den Gefreiten nach dem Gefecht auf dem Verbandspfad untersuchte, ergab sich folgendes: Die zweite Kugel war ebenfalls auf das Eiserne Kreuz in der Hosentasche geschlagen, hatte sich mit dem Kreuz zu einem sonderbaren Klumpen verschmolzen und den Oberschenkel nur gequetscht. Zum zweitenmal war ihm das Ehrenzeichen zum Lebensretter geworden.

Wer sollte dabei nicht denken an jenes Kreuz, das jedermann rettet, der sich daran hält, das Kreuz von Golgatha?

Was Effie zu Ostern tat.

Effie saß still in ihrem kleinen Stuhl. Die Mama fragte: „Was gibt es, Liebling?“ „Ich muß nachdenken, Mama,“ antwortete Effie. „Dann sage es mir,“ ermunterte die Mutter. Effie erzählte: „Nächsten Sonntag ist Ostern. Unser Lehrer

in der Schule hat gesagt, wir sollten jemand glücklich machen mit kleinen Gaben. Ich möchte etwas für Jennie Green tun. Ihr gebrochenes Bein ist noch nicht ganz wieder gut.“

Nach einer Weile sagte Effie: „O Mama, jetzt weiß ich, was ich tue. Ich nehme die schönste Hyazinthe, die ich habe.“ Die Mama erwiderte darauf: „Das ist das Richtige für ein kleines Mädchen, welches noch nicht ausgehen kann.“

Am Ostermorgen ging Effie mit einem kleinen Korbe in der einen Hand und der Hyazinthe in einem roten Topfe in der andern, um Jennie zu besuchen. Als Jennie die hübsche Blume und die schönen Eier im Korbe sah, war sie sehr glücklich.

Was die Ostereier sagen.

Wie die Eier müht ihr sein:
Innen frisch und außen rein!

Für jedes Kind ein Osterei,
Für Mutter zwei, für Vater drei.
Wer mehr verzehrt, wird krank dabei!

Wie meine Schale, weiß und rein,
So laß dein Kleid auch sauber sein!

Ist auch die Schale noch so prächtig
bunt gefleckt,

Viel wichtiger ist doch, daß frisch der
Dotter schmeckt.

In schöner Hülle ein guter Kern;
So hat man Ostereier und auch die
Kinder gern.



Bunteres Allerlei.

Während des Revolutionskrieges kam einmal eine plündernde britische Abteilung nach Mount Vernon. Um sie an der Ausübung von Erzeß abzuhalten, versah sie der Verwalter Washingtons mit Provisionen. Allein sein Gebieter schrieb ihm, als er davon hörte: „Meinen eigenen Verlust bedauere ich nur wenig; was mich am meisten schmerzt und ärgert, ist, daß Sie an Bord der feindlichen Schiffe gingen und sie mit Provisionen versahen. Es hätte mich viel weniger geschmerzt zu hören, daß die Feinde infolge ihrer Weigerung mein Haus niederbrannten und die Plantage verwüsteten. Sie hätten sich als meinen Repräsentanten ansehen und daran denken sollen, welch schlechtes Beispiel Sie gaben mit Ihrer Unterhandlung mit dem Feinde und dem Liefern von Provisionen, bloß, um mein Gut vor dem Niederbrennen zu bewahren.“

Der Ankauf der dänisch-westindischen Inseln durch Amerika veranlaßt zu einem geschichtlichen Rückblick auf die dänische Einwanderung in unserm Lande. Die ersten Dänen haben ihr Vaterland zum Teil ihres Glaubens wegen verlassen und sind ein Jahr früher hierher gekommen, als die Pilgerväter mit der „Mayflower“ landeten. Die westindischen Inseln waren ihr Ziel, doch kamen sie von ihrem Kurse ab und liefen in den neun Jahre zuvor von Hudson entdeckten und nach ihm benannten Strome ein, landeten 66 Mann mit ihrem Prediger, Rasmus Jonson, in dem heutigen New York und hielten eine Dankfeier ab, wohl den ersten amerikanischen Dankfesttag, in lutherischer Form.

Kunst und Gemüse traten in engere Beziehungen. Das Union Square-Theater in New York bot Orchesterstühle für eine Kartoffel, Logenstühle für eine Zwiebel an. Ein Geschäftsmann der 8. Avenue stellte in seinem Schaufenster eine Schüssel mit Kartoffeln und eine mit Zwiebeln aus, mit einer Notiz, diese Erdfrüchte gegen ein Automobil zu vertauschen. Ein Schuhhändler in Ottumwa, Iowa, kündigte an, daß ein Duzend Eier für ein Paar Halbsohlen nebst Gummihacken bezahle.

„Als dumme Jungen erweisen sich einige ‚big men‘ und Regislatoren des Landes, indem sie die großen und kleinen Geschäfte zu ermorden versuchen. In Amerika sind sie aber noch unbeschnitten und können frei herumfliegen. Sie fliegen unter den Bürgern umher wie Zaren in Schafskleidern,“ schreibt der „Sioux City Volksfreund“ über die „Bone-dry“-Gesetze. hm, gleich schlecht schießen Knochenbrocken wie Knochenmasse im Eifer des Gesetzes!

Präsident Wilsons Abbruch der Beziehungen zu Deutschland äußert seine Wirkung auch auf die Verbreitung heiliger Schriften unter den Soldaten. Kurz zuvor gelangte die Bitte um Lieferung Neuer Testamente nach Amerika, das ja schon eine Million derselben hinübergesandt hatte. Die Möglichkeit, diesen Wunsch zu erfüllen, hat aufgehört.

Drei Munitionsfabriken in Philadelphia haben wegen Mangels an britischen Bestellungen die Türen schließen müssen. Darum muß Onkel Sam jetzt für Bestellungen sorgen.

Millionen von Fischen sind infolge der ungewöhnlich starken Kälte des Eises in diesem Winter im Mississippi und dessen Nebenflüssen wegen Mangels an Luft erstickt.

Zu St. Louis wurden in der Stadtrats-Wahl von 16 Nominierten 11 Männer aufgestellt, die deutscher Abstammung sind. Woher weht der Wind?

Hungerkrawalle in Deutschland und Hungerkrawalle in den Vereinigten Staaten haben eins gemeinsam: der Kaiser ist schuld daran!

Im Staate New Jersey sind seit über zwei Jahren 30.000 Arbeiter mit der Herstellung von Munition für die Alliierten beschäftigt.

Die Standard Oil Co. verlangt für die von den Briten vorgenommene Zerstörung ihrer rumänischen Ölanlagen Schadenersatz. Dichterspflichten. „Herrlich schön könnte der Tag sein, wenn man sich nicht verpflichtet fühlte, ein Gedicht zu machen.“

Ein Tornado suchte Newcastle, Ind., heim, tötete 24 und verletzten gegen 100 Personen und legte 300 Häuser nieder.

Das Argument der Vegetarier, daß ihre Lebensweise billiger sei, hat an Beweiskraft verloren.

In den Schulen von Ft. Wayne, Ind., lernen über 43 Prozent aller Kinder der Stadt deutsch.

Oesterreichs Antwort an Wilson: „Wer sich in Gefahr begibt, kommt darin um.“

Wenn der Winter milde ist, wird das Eis teurer, weil es knapp ist; wenn der Winter ungewöhnlich kalt ist, wird das Eis teurer, weil das dicke Eis so schwer zu schneiden ist; wenn der Winter abwechselnd milde und kalt ist, wird das Eis teurer, damit man nicht so verschwenderisch mit dem gefrorenen Wasser umgehe. Die diesjährige Preiserhöhung des Eises erklärt der Truist damit, daß „alle Zutaten des Eises teurer geworden sind.“ Also weder die Kartoffeln noch der Krieg sind schuld, und nicht dankbar genug kann man sein, daß der Eistrust wenigstens nicht, wie so viele andere Preistreiber, den Kaiser für die erhöhten Eispreise verantwortlich zu machen gesucht hat.

„Ich wünschte, man knüpfte in jedem Staate einige der abscheulichsten Kriegsspekulanten an einen Galgen, fünfmal so hoch, als der für Haman war. Meiner Ansicht nach gibt es keine zu strenge Strafe für den Mann, der auf den Ruin seines Vaterlandes seinen Reichtum gründen kann.“ (George Washington 1787.)

Ob Herr Wilson sich noch an sein Wort erinnert, das er in einer Rede im Juni 1916 vor dem Preßklub zu Washington aussprach, es sei für manchen Menschen „zur Rettung seiner Seele“ notwendig, daß er gelegentlich zu Boden geschlagen werde?

Schiffsgottesdienste auf den internierten Hilfskreuzern „Citel Friedrid“ und „Kronprinz Wilhelm“ sind jetzt gestattet; der Seemannspastor E. Saul hat die Erlaubnis von dem Kommandanten der Navy Yard in Philadelphia dazu erhalten.

Auch die Reservebanken hängen jetzt den Mantel nach dem Winde und zogen ihren Protest gegen die britischen Anleihen zurück. Von jetzt an ist es Ehrenpflicht, Alliiertenanleihen zu kaufen.

Ein Hausierer, der eine Lizenz erwirken wollte, erklärte auf die Frage eines Beamten, daß er Juwelenhändler sei. „Und mit was für Juwelen handeln Sie?“ „Mit Kartoffeln.“

Die Bundesregierung hat eine Untersuchung eingeleitet, um festzustellen, ob tatsächlich in Mexiko eine deutsche Funkstation besteht. Seit wann ist Mexiko ein Bundesstaat?

Der Dampfer „Appam“ konnte wohl von den Gerichten den Deutschen abgesprochen werden, nicht aber das Ruhmesblatt, das sich die deutsche Marine damit erworben hat.

Der Vorschlag, in einem Kriege mit Deutschland zunächst Deutschamerikaner zum Dienst heranzuziehen, findet in zahlreichen Kreisen begeisterten Beifall.

Britische Seesoldaten, als Arbeiter verkleidet, bewachen die Oelfelder bei Tampico. Selbstverständlich keine Verletzung der mexikanischen Neutralität!

Tauchboote, mehr Tauchboote bauen alle Regierungen, auch Amerika, das sie so lästert. Aber alle ihre Tauchboote sind zweifelhafteste Künstler!

Flottensekretär Daniels erwartet, daß jeder Amerikaner bereit ist, für sein Land Opfer zu bringen. Gewiß, aber nicht für England! Die Zahl der kirchlichen Schulen und Kollegien in den Vereinigten Staaten beläuft sich auf 595 mit 335.204 Studenten.

Die Volksvertretung Paraguays beschloß die Trennung von Staat und Kirche und die Abschaffung einer Staatsreligion.

Die großen New Yorker Bankinteressen sind einstimmig für Krieg. Das nennt man dann „die öffentliche Meinung!“

Kein Mummelgreis ist der 102 Jahre alte Farmer, der drüben in Illinois einen Nachbarn gründlich vermöbelte.

Der 64. Kongress hat \$1.200.000.000 bewilligt, aber \$511.000.000 sind außerdem noch notwendig.

Die katholische Bevölkerung der Vereinigten Staaten mit Einschluß der Inseln beträgt 24.922.062.

Ein Trost: Kohlblätter sind zu teuer, um noch mit Profit als Tabak verarbeitet werden zu können.

Ein Pferdefleischladen wurde in St. Louis eröffnet und hatte am ersten Tage 400 Kunden.

J. P. Morgan hat sein Leben für \$2.500.000 versichern lassen. Die Fleischpreise steigen!

Minnesotas Legislatur verwarf mit 81 gegen 47 Stimmen ein Prohibitionsgesetz.

Schweinefleisch stieg jetzt in einem Jahre gerade um 100 Prozent!

Senator Stone mag doch den Präsidenten am besten kennen.

Und wie hassen die Engländer das Ul!

❖ Kleine Kriegsbilder. ❖

Brotfarten wurden nun auch in Frankreich eingeführt.

Englands Invalidenpension beträgt bereits \$125,000,000 das Jahr.

Ziegenmilch wird nun auch am deutschen Kaiserhofe zur Nahrung verwandt.

Ein Berliner Schüler sammelte 5,500 Mark in Goldstücken für die Reichsbank.

Elektrisches Licht soll in England zur Beschleunigung der Ernte verwendet werden.

Britische Gewerkschaften machen gegen die Schaffung einer Heimarmee mobil.

Die englische Regierung hat alle amerikanischen Munitionsbestellungen gekündigt.

Der Kaiser hat jetzt 10 Enkelkinder, von denen 4 während des Krieges geboren wurden.

Londons Straßen hallen wider vom Geflapper der Holzspanntoffeln, welche jetzt die Kinder tragen.

Hungersnot meldet sich in Paris. Zucker, Butter, Kartoffeln und andere Lebensmittel sind kaum noch zu haben.

An dem Dardanellen-Festschlag schob jetzt eine britische Untersuchungskommission dem toten Ritzener die Schuld zu.

Seit Schweden sich der deutschen Gefangenen in Rußland angenommen, hat sich deren Lage bedeutend gebessert. Beschämend für die Vereinigten Staaten!

Senator Boschl in Lübeck stiftete 1,000,000 Mark für ein Hallenschwimmbad und 500,000 Mark für eine Stiftung zugunsten des Regiments Lübeck und deren Hinterbliebenen.

In den Notizbüchern. „Da habe ich meiner Frau geschrieben, daß wir neuerdings auch gegen die Kalmücken zu kämpfen haben, und nun schickt sie mir gleich eine Flasche voll Salmiakgeist.“

Zwischen Griechenland und Deutschland soll ein Flugzeugverkehr bestehen. So überflog ein Zeppelin die Stadt Larissa und warf 15 Säcke mit Briefen vom griechischen Armeekorps, das in Gölük interniert ist, ab.

Graf v. Reventlow hat schwere Beschuldigungen gegen unsern früheren Botschafter Gerard in Berlin erhoben. Derselbe soll eine zweideutige Rolle gespielt und im Falle des irischen Patrioten Casement den Verräter gemacht haben.

In Leipzig wurde die Frühjahrsmesse eröffnet. Die Anzahl der eingetroffenen auswärtigen Besucher bezifferte sich auf 32,000 gegen 30,000 im vergangenen Jahre. Besonders zahlreich waren die aus neutralen Ländern, wie Holland, Skandinavien und der Schweiz; auch Polen war durch mehrere Hundert vertreten.

Erzgraf Eberhard von Waldburg-Zeil, der älteste Sohn des Fürsten Georg von Waldburg-Zeil, dessen Vater langjähriger Präsident der württembergischen ersten Kammer war, ist auf dem rumänischen Kriegsschauplatz gefallen. Fürst Georg steht als Major an der Front. Erzgraf ist nunmehr der 17jährige Graf Erich August.

Der englische Kapitän Wm. Martin starb als Opfer der Verfolgung. Er erhielt so viele Drohbriefe von Engländern, die die deutsche Sache verteidigten, daß er geisteskrank wurde. Martin ist der Kapitän, der am 2. Februar 1916 Befehl gab, daß man die Mannschaft des verunglückten Luftschiffes „L 19“ elend umkommen lassen sollte.

Der „Temps“ bringt die Nachricht, daß der Kaiser im Felde ein Auto benutze, das mit der Inschrift „Wilhelm, Kaiser der Welt“ versehen sei. Das ist nicht richtig. Die Inschrift lautet nicht „Kaiser der Welt“, sondern „Herr der Welt“. Der Kaiser läßt sich nämlich, wie der „Temps“ inzwischen erfahren hat, als Gott verehren. Seine Adjutanten sind als Engel gekleidet und tragen Flügel; sie heißen deshalb auch „Flügeladjutanten“.

Das Rote Kreuz veröffentlicht den Rechenschaftsbericht für die ersten beiden Kriegsjahre. Für Kriegsfrankenpflege wurden 21½ Millionen Mark vereinnahmt, für Kriegswohlfahrtspflege 10 Millionen Mark. Die Ausgaben betrugen 17 resp. 8 Millionen Mark. Darunter sind für Liebesgaben 4½ Millionen, für Kriegsgefangenenfürsorge 713,000, für Kriegsnolleidende 1,783,000, für Witwen und Waisen 3,769,000, für Flüchtlingsfürsorge 3,315,000 Mark verausgabt worden. Der Gesamtumsatz des Roten Kreuzes betrug rund 78 Millionen Mark.

In Frankreich kosten Kohlen \$40 die Tonne.

Flugzeuge hüteten die Alliierten im Februar 91, die Deutschen 24 ein.

Am Opfertag für die deutsche Flotte kamen insgesamt 5,441,000 Mark ein.

Die Juden in Polen haben von der deutschen Regierung volle bürgerliche Freiheit erhalten.

Die britische Regierung unterhandelt wegen der ganzen kanadischen Weizenernte des Jahres 1917.

In den englischen Schützengraben herrscht nach englischen Blättern die Gelbsucht vielfach epidemisch.

Die holländische Regierung gestattet keinem bestückten Dampfer, in Amsterdam oder Rotterdam einzulaufen.

Frankreich und Italien wurden in London vorstellig, weil England ihren Seeverkehr nicht gegen Tauchboote schützt.

Reichstagsabgeordneter v. Mebing (Preis Mannheim) fiel; das zweite Mitglied des Reichstags, das im Kriege gefallen ist.

Die Saniellischen Bechen der Stiftung für die Hinterbliebenen der im Kriege Gefallenen 500,000 Mark überwiesen.

Die Kommerzielle Hindenburg-Spende hat an Wurst und Fett bisher 42,800 Pfund abgesandt; 10,000 nach Bochum, 11,000 nach Duisburg, 20,000 nach Bochum-Land.

„Na, wie macht sich denn unser Professor in der Luftschifferabteilung?“ „Gestern nacht hatte er Dienst im Fesselballon und hat drei Aufnahmen von Mondkratern gemacht!“

Neun bestückte russische Dampfer sind von einem deutschen Tauchboot in der Nähe von Hammerfest versenkt worden; die Dampfer waren von Rußland in Südamerika angekauft.

Frau Hartley, die Schwester des Feldmarschalls French, des Oberkommandierenden der in England befindlichen Truppen, wurde im Ambulanzdienst durch ein Schrapnell in Monastir, Serbien, getötet.

Die erste Zeichnung für die 6. deutsche Kriegsanleihe belief sich auf 10,000,000 Mark. Diese Summe wurde von der Kontinental-Kautschuk- und Guttapercha-Kompagnie in Hannover gezeichnet.

Holland hat kundgegeben, daß es vorzieht, seine Schiffe in seinen Häfen festzuhalten, anstatt sie den Tauchboot- und Minenfahrern auszuweichen, und flugs kommt London mit der Erklärung, daß das dem kleinen Holland nicht gestattet werden darf.

Norwegische Liebesgaben wurden der Großherzogin Marie von Mecklenburg und der Großherzogin von Oldenburg für die Schweriner Lazarette und das Blindenheim überreicht. Die Sendung bestand aus Butter, Speck, Kuchen, Seife, Unterzeug, Tabak, Zigarren, Pfeifen u. a.

„Falls wir an der Seite der Entente in den Krieg eintreten, so wird die Hochfinanz dieses Landes geneigt sein, jeden ihr möglichen Beistand zu leisten, und das nicht nur im Interesse der in Frage kommenden Prinzipien, sondern auch zur größeren Sicherung unserer bereits den Alliierten gewährten Anleihen,“ schreibt das „Wall Street Journal“. Leser, ist das deutlich genug?

Das Haupt des Heiligen Synods der griechischen Kirche in Petrograd hat sich wegen der Bedrängnisse, in die Griechenland infolge der Blockade durch die Alliierten geraten ist, an den Papst um Intervention gewendet. Dieser ließ durch den spanischen Gesandten in Athen antworten, er habe sich bei der englischen Regierung um Aufhebung der Blockade verwendet. Es ist interessant, wie von dem einen Alliierten (Rußland) an den andern, den „Beschützer kleiner Völker“, appelliert wird!

Nach einem russischen Angriff gelang es dem Feinde, in die deutschen Gräben einzudringen. Hierbei fiel auch ein deutscher Offizier, Besitzer eines schönen Schäferhundes. Der Hund hatte einen Schuß in den hinteren rechten Lauf erhalten und jammerte vor Schmerzen. Drei Stunden später bemächtigten sich die Deutschen im Gegenangriff des eroberten Grabens. Und was sahen sie? Neben der Leiche des Offiziers lag der Hund, den Lauf mit einem russischen Verband versehen. Die treuen Augen des Tieres waren unverwandt auf seinen toten Herrn gerichtet, und nur mit Gewalt konnte man es wegreißen. Der tiefe Kummer des Hundes stand in den Schmerzverzerrten Gesichtern zu lesen.

Warum dieser Krieg?

Von dem deutschen Musikfieber J. S. Von einer Mutter in Deutschland ihrem Sohne in Amerika zugesandt. Von ihm und andern Freunden der „Abendschule“ zugesandt.

Wir leben in Zeiten, wenn man's recht betracht't,
Der Not und der Tränen, wie's niemand gedacht,
Wie's keine Feder beschreiben kann;
Und fast alle sind beteiligt daran.

Gleich wie ein Donner — mit einem Schlag
Brach über uns mit dem großen Tag
Des zweiten August der Weltkrieg herein.
Daß galt für uns Deutsche: „Sein oder Nichtsein!“

Vielleicht hat dich dieses gar nicht erfasst,
Vielleicht spürst du gar nichts von dieser Last;
Dann will ich dir sagen von deiner Gefahr:
Du bist verblendet ganz und gar.

Du hast wohl gesehen, auch ist dir bewußt,
Wie jedes das Liebste hingeben muß!
Und wie eines jeden Herz war entbrannt,
Zu schützen das teure Vaterland.

Auch ist dir bekannt, wie viele schon
Ihr Leben hingaben für Reich und Thron;
Wieviel Hoffnungen sanken ins Grab,
Und Ströme von Tränen nun fließen hinab.

Da ist eine Mutter im Kämmerlein,
Und keiner sieht sie, nur Gott allein,
Und wer kann verstehen ihren Schmerz?
Ein Schwert hat durchbohrt ihr Mutterherz!
Die einzige Stütze — ihr lieber Sohn —,
Auch er gab sein Leben für Reich und Thron!
Er kommt niemals wieder. Allein steht sie nun,
Mit heißen Tränen beneßt sie ihr Tun.

Und schau nur weiter, da siehst du mehr,
Wie groß der Witwen und Waisen Heer;
Und ihre Zahl wächst von Tag zu Tag,
Und breiter fließt der Tränenbach.

Und wenn du mich fragst: Warum diese Not?
So will ich dir sagen: Die sandte uns Gott!
Er will uns durch diese harte Not
Für sich erzieh'n, wie's ein Vater tut.

Und ist dir die Antwort rätselhaft
Und sie dir wohl viel zu denken schafft,
So laß mich erzählen folgenden Grund,
Und alles „Vermißte“ bei uns wird dir kund.

Unser Volk hatte sich von Gott abgewandt,
Der Haß gegen Gott war so sehr entbrannt,
Daß Tausende machten folgenden Bund:
„Gott auszupei'n aus ihrem Mund“.

Wie in den Städten, so auf dem Land
Kaufte man Sünden wie Meeresand,
Und jeder, der noch nach Gott gefragt,
War schon für einen „Verrückten“ geacht't.

Und Satan, der Mörder und Fürst dieser Welt,
Hat sich bei den meisten als Engel verstellt;
Versprach ihnen Leben, Schätze und Glück
Und fing sie dadurch in Netz und Strick.

Zuletzt brachte er es schon so weit,
Daß er zog nun an sein gewöhnliches Kleid,
Und dennoch wurde er nicht erkannt
Als solcher, man drückte ihm fester die Hand.

Sein Grundsatz lautet hier auf Erden:
„In meinem Reich muß gelogen werden.“
In seinem Wert ist er so gewandt,
Daß hoch und niedrig ihm stets zugewandt.

Schau nur in ein Kino, da hast du ein Bild
Von seinem Wesen, dort ist es enthüllt;
Da siehst du die große Menge auch,
Wie sie dort saugte den giftigen Sauch.

Auch im Theaterhaus kannst du seh'n
Den alten Sünder, als Künstler sehr schön;
Auch dort findest du eine große Schar,
Vom kleinen Kind bis zum grauen Haar.

Die lassen wir nun ein wenig steh'n
Und wenden uns mal zur Kirche hin.
Wie traurig sah es doch dort aus, —
Es war fast leer, das Gotteshaus!

Drum ist's kein Wunder, wenn weit und breit
Der Ruf ward stärker von Zeit zu Zeit:
„Es gibt keinen Gott noch Ewigkeit.“
So tief sank unser Volk in unserer Zeit!

Von Kino und Theaterhaus
Ramen gar böse Früchte heraus;
Viel Sittenlosigkeit und Schand'
Mit erhobenem Haupte durchkreuzten das Land!

Zwei und ein halb Millionen groß ist die Schar
Der Töchter in unserem Volke sogar,
Die sich dem Leben der Schande geweiht,
Dies ist die Saat von all unserem Leid!

Jetzt wirst du verstehen: Warum diese Not!
Warum wir nun essen dies Tränenbrot!
Wir haben's zu tun mit dem heiligen Gott,
Der jedem einzigen Sünder droht.

Und dennoch war Gottes Liebe geneigt
Zu unserem Volke, trotzdem es geweicht
Von seinen Wegen und seinem Gebot,
Er gab uns in Fülle das tägliche Brot.

Auch ließ er durch sein heiliges Wort
Zur Buße rufen an jedem Ort;
Sogar auf den Straßen vernahm man schon
Seinen Ruf und sein Evangelium.

Doch war des Volkes Herz so hart,
Daß Gottes Absicht zunichte ward
Und keinen Raum bei ihnen fand,
Nur Weltlust, Vergnügen und eitler Tand.

Ach, wenige waren's, die Gott den Herrn
Allein verehrten, ihm dienten gern,
Und denen sein seligmachendes Wort
Ein Leitstern und Licht war, hier und dort.

Nun blieb unserm Gott, der geduldig und gut,
Kein anderes Mittel als diese harte Nut';
Sehr viele fühlten's nun an sich,
Daß Gott dadurch ruft: „Befehle dich!“

Vordem war seine lockende Stimm'
Zur Buße anflöhet und unangenehm;
Jetzt aber erschallt sie im Feindesland
Wie die eines Löwen, von Wut entbrannt.

Jetzt predigen unserem deutschen Heer
Die Kanonen und Maschinengewehr';
Wie viele sind nun aufgewacht
Aus dem Schlaf der argen Sündennacht!

Die einst nur heißenden Spott und Hohn
Zum Ausdruck brachten im frechen Ton
Gegen Gott den Herrn und die Ewigkeit,
Bekennen heut: „Wir haben uns ihm geweiht!“

Hier siehst du nun recht deutlich klar,
Daß Gottes Absicht voll Liebe war
Für unser geliebtes Vaterland:
Zu segnen, wie's Gläubigen sehr wohl bekannt.

Dies kann aber erst dann gesch'hen,
Wenn unser Volk es wird einseh'n,
Daß es ohne Gott nicht weiter geht,
Und sich beugt und ihn um Gnad' anfleht.

Zu dieser Beugung ruft nun Gott
Besonders durch diese Kriegezeit.
Denk nicht, daß du ausgeschloffen bist,
Wenn du ihn gleichgültig von dir stoßt!

So kommt einmal doch die Zeit,
Und vielleicht ist sie gar nicht weit,
Wo du vor Gottes Angesicht
Erscheinen mußt — und zum Gericht!

Bedenke! Wie wirst du dann besteh'n
Vor dem heiligen Richter, der alles geseh'n,
Was du in deinem Leben getan!
Dann wirst du erkennen deinen Wahn.

Drum bitt' ich dich in dieser Stund':
Auf Jesum an vom Herzensgrund,
Bekenne ihm alle deine Schuld,
So wirst du finden seine Huld!

Noch wartet er deiner bis dahin,
Schon jahrelang ist dies sein Bemüh'n,
Dich zu überzeugen von seiner Lieb',
Die ihn vom Himmel auf Erden trieb;

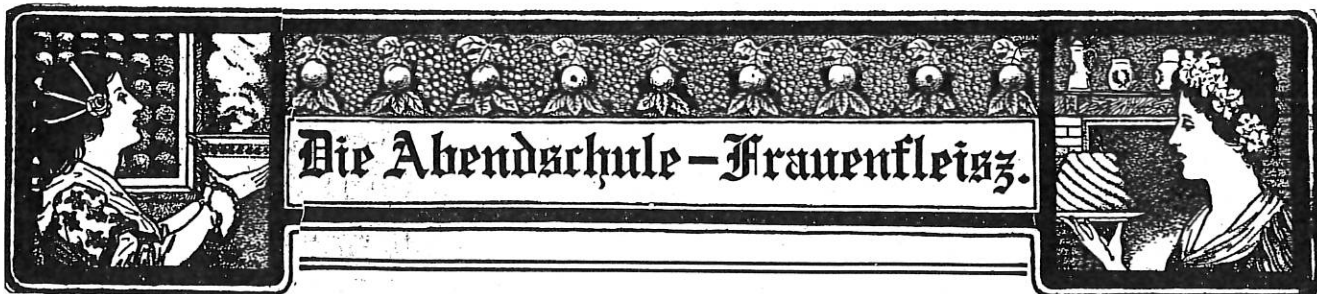
Wo er selbst an deiner Statt
Am Kreuzestamm geklütet hat,
Damit du frei vom ewigen Tod
Und angenehm durch ihn vor Gott.

Betrachte nun hier, o Menschenkind,
Was für dich geschah und deine Sünd',
Ergehe im Glauben dies ewige Heil,
Alsdann wird ewiger Friede dein Teil.

Doch wehe dir, wenn du so bleibst,
Dein altes Wesen weitertreibst,
Dann ist keine Rettung mehr für dich,
Hier zeitlich und einst ewiglich.

Entsag' doch dem Fürsten dieser Welt,
Der dich bis dahin gefangen hält;
Hier bietet dir Jesus die Freiheit an,
Er nur allein ist's, der dich retten kann!

So wird dir sogar diese schwere Zeit
Eine Tür zur ewigen Herrlichkeit;
Auch du wirst dann verstehen, daß Kreuz und Not
Die Wegweiser sind zu dem treuen Gott.



Behandlung der Vorhänge.



Ist dies nicht ein anheimelndes Bild? Es wurde uns gütigst von Procter & Gamble, den Fabrikanten der Ivory-Seife, für unsere Osternummer zur Verfügung gestellt.

Eine der größten Aufgaben, die das große Reinmachen vor Ostern in sich schließt, ist das Waschen der Vorhänge. In Gegenden, wo die Witterung eine frühe gründliche Hausreinigung unmöglich macht, bemühen sich die Hausfrauen doch, ihre Zimmer zu Ostern mit reinen Gardinen zu schmücken. Wir geben daher nachstehend einige Ratsschläge, wie diese mit gutem Resultate aufgefrischt werden können.

Jetzt, wo zum großen Teil statt Spitzengardinen solche aus Scrim, Madras und anderen duftigen Zeugstoffen vorgezogen werden, ist der Entschluß, dieselben zu waschen, schneller gefaßt als früher, da lange, womöglich auf dem Boden schleifende Spitzenvorhänge allgemein waren.

Vor dem Waschen werden die Gardinen ausgestäubt und mehrmals durch kaltes Wasser gezogen. Darauf werden sie in warmem Wasser mit reichlich Ivory-Seifenschaum tüchtig geschwenkt und bearbeitet und schließlich, falls man nicht mit Farben zu rechnen hat, gekocht. Nun folgt mehrmaliges Spülen in klarem Wasser, Stärken und Trocknen. Will man die Vorhänge gelb oder ecru haben, so gibt man in die Stärke (wenn das Zeug kein Stärken erfordert, in das letzte Spülwasser) genug klaren Rasse oder starken, durchgeseihten Kamillentee, um die gewünschte Schattierung zu erlangen. Man probiere den Ton am besten an einem Muffappchen, das man eintaucht, ausdrückt und trocken plättet. Die gewaschenen Gardinen können entweder vorsichtig gebügelt oder aufgespannt werden; auch kann man die beiden Endsäume auf zwei Stangen ziehen und die Vorhänge so aufhängen, damit sie in gerader Linie trocknen.

Hat man es mit feinen Spitzengardinen zu tun, so tut man gut, folgendes Verfahren

zu befolgen. Nachdem sie von Staub befreit und durch kaltes Wasser gezogen sind, legt man sie in einen reinen Waschtuber und gießt reichlich kochendes Ivory-Seifenwasser darüber. Nun stampft man sie leicht mit einem hölzernen Kartoffelstampfer, bis das Wasser schmutzig wird. Darauf werden die Gardinen leicht ausgedrückt oder vorsichtig durch die Wringmaschine gegeben, und es kommt frisches kochendes Seifenwasser darüber. Dieser Prozeß wird wiederholt, bis das Wasser rein bleibt. Die Vorhänge müssen dann nicht gekocht und nicht mit Stangen aus dem Wasser gehoben werden, was oft zum großen Nachteil der Spitzen geschieht. Beim Aufspannen sehe man darauf, daß das Gewebe erst der Länge nach gespannt werde, da die Längsfäden stets die stärkeren sind; dann kann man die Breite besser beurteilen, und die feinen Fäden werden nicht so leicht überspannt.



Mit dem hier abgebildeten Muster erfüllen wir mehrere Witten um eine neue schmale Kirchenspitze. Wie ersichtlich, werden die kleinen Sternfiguren einzeln gear-

beitet und mit der letzten Reihe in den Rahmen eingefügt. Mit Coats' Mercerized Cotton Nr. 50 gearbeitet, wird die Spitze etwa 5 1/2 Zoll breit.

Abkürzungen: M. = Masche, f. M. = feste Masche, L. = Luftmasche, St. = Stäbchenmasche, überg. = übergehen, Must. d. F. = Musterfaß des Fonds, R. = Kettenmasche, P. = Pilot, ang. = angehängen.

Anschlag: 112 L.

1. Tour: 3 M. überg., 6 St. in die nächsten 6 M., 3 Must. d. F. (d. f. 3 L., 1 f. M. in die drittfolgende M., 3 L., 1 St. in die drittfolgende M.), 6 St. in die nächsten 6 M., 13 Must. d. F., dann noch 1 St.

2. Tour: 3 L., 1 St. in die 2. St., 13 Must. d. F. (in den Touren mit geraden Zahlen häkelt man für jeden Must. d. F. 5 L., 1 St. in die nächste St.), 6 St., 3 Must. d. F., 6 St.

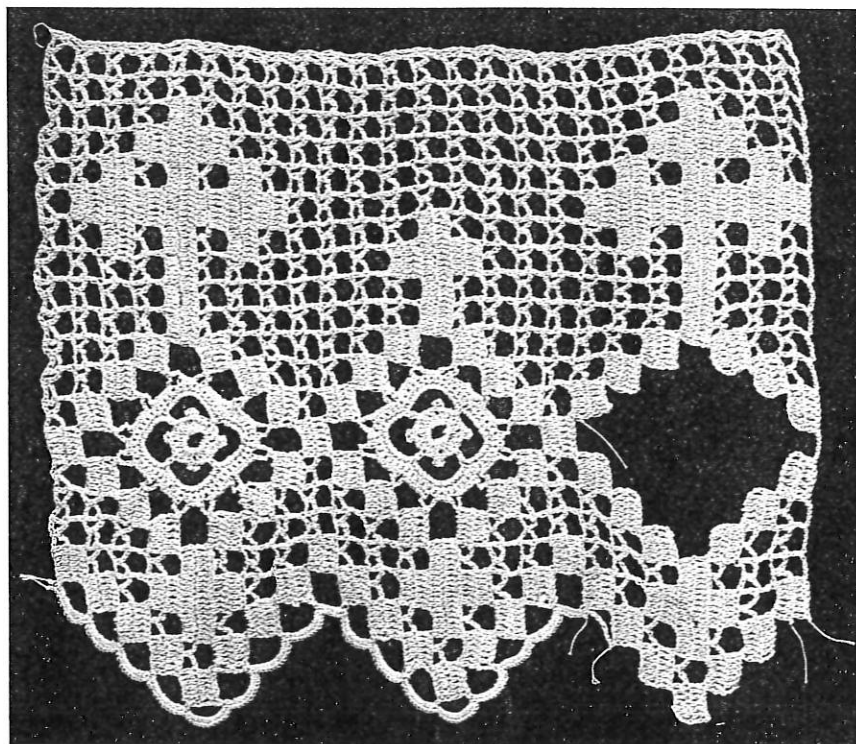
3. Tour: 8 L., 3 M. überg., 6 St. in die nächsten 6 M., 3 Must. d. F., 6 St. Die Arbeit gewendet, für den unteren, selbstständig zu arbeitenden Vorgeht der Spitze:

4. Tour: 3 L., 6 St., 3 Must. d. F., 6 St.

5. Tour: 8 L., 3 M. überg., 6 St., 3 Must. d. F., 6 St.

6. Tour: 3 L., 6 St., 3 Must. d. F., 6 St.

7. Tour: 8 L., 3 M. überg., 6 St., 2-mal abwechselnd 1 Must. d. F., 6 St.



Gehäkelte Kirchenspitze.

Ein neues Buch! AYESHA

von
Kapitänleutnant Helmut v. Mücke.



Kapitän v. Mücke.

Helmut v. Mücke, der lachende Held, hat in der schlichten Beschreibung seiner abenteuerlichen Fahrt von den Keeling-Inseln nach Konstantinopel ein Werk geschaffen, das Jahrhunderte leben wird. Ein übermütiges Leben mitten im Schlachtengedrüll des gewaltigen Völkerrings!

Eine wunderbare Erzählung heroischer Taten.

In Sorglosigkeit wie in Not und Gefahr, stets derselbe fürsorgliche, lachende Geist. In keinem anderen Kriegsbuch kommen deutsches Wesen und deutsche Siegeszuversicht so jugendlich, so unbefangenen zum Ausdruck, und es ist gerade dieses Gefühl jugendlicher Rufe im Verein mit der feinen Beobachtungsgabe und dem prächtigen Humor des Verfassers, die seinem Buche unergänzlichen Reiz verleihen.

Während v. Mückes Landungszug dem Auftrage, auf den Keeling-Inseln die Kabelverbindung und Funkstation zu zerstören, gerecht wurde, wurde die "Emden" von einem größeren gepanzerten englischen Kreuzer angegriffen und kampfunfähig gemacht. v. Mücke mußte sich jetzt schnell vor Anbruch der Dunkelheit entschließen, ob er sich von den Engländern fangen lassen sollte oder auf dem einzigen und halbverrotteten kleinen Segelschiff "Ayesha", das im Hafen lag, den Weg nach Deutschland suchen wollte. Das Schiff war nur für eine Mannschaft von 5 Mann gebaut, und sein Landungszug zählte 50 Mann. Mücke entschied sich für "Ayesha".

Man merkt dem Verfasser auf jeder Seite an, wie er mit ganzer Seele das Abenteuer auskostet hat bis zum Augenblick seiner Meldung bei Admiral Soukhon in Konstantinopel. "Welche gedankliche Landungszug der 'Emden' in Stärke von fünf Offizieren, sieben Unteroffizieren und siebendreißig Mann zur Stelle."

Illustriert. Leinen-Einband.

Preis für die deutsche oder englische Ausgabe \$1.25 und 10 Cents Porto.

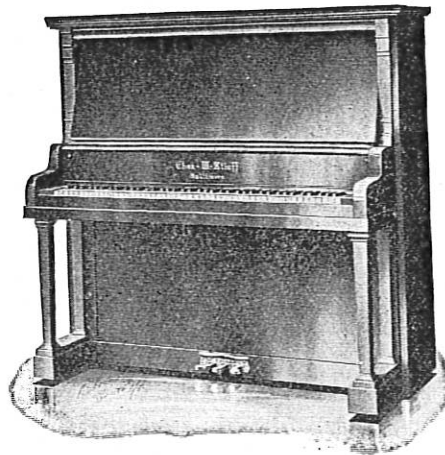


LOUIS LANGE PUBLISHING CO.,
ST. LOUIS, MO.

MEYER & WEBER,

Händler in
Aufrecht-,
Flügel- und
Spieler-Pianos
und Orgeln.
Agenten der berühmten
Stieff-Pianos,
Behning-Pianos,
Meyer & Weber-Pianos,
Davies & Son-Pianos.

Seit Jahren sind die Stieff- und die Meyer & Weber-Pianos wegen ihrer Tonfülle, musikalischen Güte und Dauerhaftigkeit weit und breit berühmt. Musikanten, Hochschulanter und Musiklehrer benutzen sie mit Vorliebe; Musikfreunde und Spieler geben ihnen in Heim und Studio den Vorzug, und im Privatbau sind sie für Anfänger wie für Musikkenner unübertroffen. Seit nahezu 25 Jahren sind sie im Lehrerseminar zu Madison-River bereits täglich 10 bis 12 Stunden im Gebrauch. Das New England Conservatory of Music benutzt 161 derselben.



110-112 S. WABASH AVE., CHICAGO, ILL.

Wir empfehlen als sichere Kapitalanlage

Gutgesicherte

6% Erste Hypotheken Gold Bonds

Deutsche und andere ausländische Regierungs-Bonds
besonders empfehlenswert zu gegenwärtigen niedrigen Kursen

7% Vorzugsaktien erster Industrieller Gesellschaften.

Genaue Beschreibung auf Verlangen.

Geldüberweisungen per Post oder drahtlos nach allen europäischen Ländern zu niedrigsten Preisen unter genauer Berechnung der Radio-Kosten.

Einzahlung von Erbschaften in Europa.

Auskünfte in allen Gelbangelegenheiten bereitwilligst und unentgeltlich erteilt.
— Man schreibe deutsch oder englisch. —

WOLLENBERGER & CO.

Bankgeschäft

105 So. La Salle St.

Chicago

Borland Gebäude

Es ist Hoffnung

vorhanden für den Kranken bei dem rechtzeitigen Gebrauch von

Sorni's

Alpenkräuter

Kein Fall ist so schlimm, keine Krankheit so hoffnungslos gewesen, wo dieses alte, zeitbewährte Kräuter-Heilmittel nicht Gutes gethan.

Rheumatismus, Leberleiden, Malaria, Verdauungsschwäche, Verstopfung und eine Menge anderer Beschwerden verschwinden sehr schnell bei seinem Gebrauch.

Er ist ehrlich aus reinen, Gesundheit bringenden Wurzeln und Kräutern hergestellt. Wird nicht in Apotheken verkauft, sondern durch Special-Agenten, angestellt von den Eigentümern,

DR. PETER FAHRNEY & SONS CO.

19-25 So. Hoyne Ave., CHICAGO.

8. Tour: 3 L., 6 St., 2mal abwechselnd 1 Muft. d. F., 6 St.
 9. Tour: 8 L., 3 M. überg., 6 St., 1 Muft. d. F., 18 St.
 10. Tour: 3 L., 18 St., 1 Muft. d. F., 6 St. Nun häfelt man mit R. an der ganzen ebengearbeiteten Reihe zurück und macht dann für die
 11. Tour: 8 L., 3 M. überg., 6 St., 2mal abwechselnd 1 Muft. d. F., 6 St.
 12. Tour: 3 L., 6 St., 2 mal abwechselnd 1 Muft. d. F., 6 St.
 13. Tour: 8 L., 3 M. überg., 6 St., 3 Muft. d. F., 6 St.
 14. Tour: 3 L., 6 St., 3 Muft. d. F., 6 St.
 15. Tour: 8 L., 3 M. überg., 6 St., 3 Muft. d. F., 6 St., der Faden befestigt.
 Hiernach hat man den Faden, ohne Wenden der Arbeit, der sechsnächsten freien St. der 2. Tour anzuschlingen und die 3.—15. Tour zu vervollständigen.
 3. Tour: 3 L., 6 St. in die nächsten 6 M., 6 Muft. d. F., 6 St., 5 Muft. d. F., 1 St.
 4. Tour: 3 L., 1 St., 5 Muft. d. F., 6 St., 6 Muft. d. F., 6 St.
 5. Tour: 1 L., je 1 R. in die 2.—7. St. der vorigen Tour, dann 3 L., 6 St., 4 Muft. d. F., 18 St., 4 Muft. d. F., 1 St.
 6. Tour: 3 L., 1 St., 4 Muft. d. F., 18 St., 4 Muft. d. F., 6 St.
 7. Tour: 1 L., 6 R., 3 L., 6 St., 4 Muft. d. F., 6 St., 1 Muft. d. F., 6 St., 3 Muft. d. F., 1 St.
 8. Tour: 3 L., 1 St., 3 Muft. d. F., 6 St., 1 Muft. d. F., 6 St., 4 Muft. d. F., 6 St.
 9. Tour: 1 L., 6 R., 3 L., 48 St., 2 Muft. d. F., 1 St.
 10. Tour: 3 L., 1 St., 2 Muft. d. F., 48 St.
 11. Tour: 8 L., 3 M. überg., 6 St., 4 Muft. d. F., 6 St., 1 Muft. d. F., 6 St., 3 Muft. d. F., 1 St.
 12. Tour: 3 L., 1 St., 3 Muft. d. F., 6 St., 1 Muft. d. F., 6 St., 4 Muft. d. F., 6 St.
 13. Tour: 8 L., 3 M. überg., 6 St., 4 Muft. d. F., 18 St., 4 Muft. d. F., 1 St.
 14. Tour: 3 L., 1 St., 4 Muft. d. F., 18 St., 4 Muft. d. F., 6 St.
 15. Tour: 8 L., 3 M. überg., 6 St., 6 Muft. d. F., 6 St., 5 Muft. d. F., 1 St.
 16. Tour: 3 L., 1 St., 5 Muft. d. F., 6 St., 6 Muft. d. F., 6 St., 5 L., 7 St. in die nächsten 7 St. der 15. Tour des zuerstgehäfelten unteren Teiles der Spitze, 3 Muft. d. F., 6 St.
 17. Tour: 1 L., 6 R., 3 L., 6 St., 3 Muft. d. F., 6 St., 13 Muft. d. F., 1 St.
 18. Tour: 3 L., 1 St., 13 Muft. d. F., 6 St., 3 Muft. d. F., 6 St.
 Hierauf hat man die 3.—15. Tour des unteren (Bogen-) Teiles genau nach der vorhergegebenen Anleitung zu wiederholen, den Faden zu befestigen, alsdann, ohne Wenden der Arbeit, den Faden der sechsnächsten freien St. der 18. Tour anzuschlingen und die neugehäfelte 3.—15. Tour zu vervollständigen. Hierfür häfelt man,
 3. Tour: 3 L., 6 St., 12 Muft. d. F., 1 St.
 4. Tour: 3 L., 1 St., 12 Muft. d. F., 6 St.

5. Tour: 1 L., 6 R., 3 L., 6 St., 11 Muft. d. F., 1 St.
 6. Tour: 3 L., 1 St., 11 Muft. d. F., 6 St.
 7. Tour: 1 L., 6 R., 3 L., 6 St., 2 Muft. d. F., 6 St., 7 Muft. d. F., 1 St.
 8. Tour: 3 L., 1 St., 7 Muft. d. F., 6 St., 2 Muft. d. F., 6 St.
 9. Tour: 1 L., 6 R., 3 L., 24 St., 6 Muft. d. F., 1 St.
 10. Tour: 3 L., 1 St., 6 Muft. d. F., 24 St.
 11. Tour: 8 L., 3 M. überg., 6 St., 2 Muft. d. F., 6 St., 7 Muft. d. F., 1 St.
 12. Tour: 3 L., 1 St., 7 Muft. d. F., 6 St., 2 Muft. d. F., 6 St.
 13. Tour: 8 L., 3 M. überg., 6 St., 11 Muft. d. F., 1 St.
 14. Tour: 3 L., 1 St., 11 Muft. d. F., 6 St.
 15. Tour: 8 L., 3 M. überg., 6 St., 12 Muft. d. F., 1 St.
 16. Tour: 3 L., 1 St., 12 Muft. d. F., 6 St., 5 L., 7 St., in die nächsten 7 St. der 15. Tour des korrespondierenden unteren Teiles, 3 Muft. d. F., 6 St. Die Fortsetzung der Arbeit bietet nach dem bisher Gesagten und unter steter Berücksichtigung der Abbildung keine Schwierigkeit.
 Für jede der selbständig zu arbeitenden, die Rücken füllenden Steinfiguren arbeitet man um 10 zum Ring geschlossene L.:
 1. Tour: 3 L., 2 St., 1 R. (d. f. 4 L., 1 f. M. in die letzte St.), 3mal abwechselnd 5 St., 1 R., dann 2. St., der 3. der ersten 3 L. ang.
 2. Tour: 3mal abwechselnd 12 L., 1 f. M. in die 3. der nächsten 5 St., dann 12 L. der M. ang., welcher am Schluß der vorigen Tour ang. wurde.
 3. Tour: 1 L., um je 12 L., 13 f. M., zuletzt der L. ang.
 4. Tour: 1 L., wenden, 1 f. M. um jede f. M. der vorigen Tour, zuletzt der L. ang.
 5. Tour: 1 L., wenden * 5 f. M. in die nächsten 5 f. M., 2 L., nach Abbildung einer Eckmasche der Einrahmung ang., 2 L., 3 f. M. in die nächsten 3 f. M. des Sternes, 2 L., einer Eckmasche ang., 2 L., 5 f. M. in die folgenden 5 f. M. des Sternes, 2 L., einer Eckmasche ang., 2 L., vom * 3mal wiederholen, zuletzt der 1. L. ang., den Faden befestigt.
 Am Fadenrande der Spitze häfelt man:
 1. Tour: Abwechselnd 1 f. M. in die nächste Eckmasche, 7 L., nur in den Tiefeneinschnitten hat man statt 7 nur 3 L. zu häfeln.
 2. Tour: Um jeden Luftmaschenbogen aus 7 L. 12 f. M., um je 3 L. 3 f. M.



Gierwärmer.

Eine nette Beschäftigung vor Ostern bietet der niedliche gehäfelte Gierwärmer. Man beginnt die Häfelerei mit weißer Wolle am Kopf des Hähnchens auf einem Anschlag von 6 M., etwa 1 1/2 Zoll lang, und häfelt auf beide Seiten der Kette f. M. Dann arbeitet man einem Pier schnitt entsprechend

Vapo-Cresolene
 (ESTABLISHED 1879)
 gegen Sticheusten, Krupp, Asthma, wehen Hals, Husten, Bronchitis, Erkältung, Katarrh.

Stabliert 1879.
 Verfehlt nicht Cresolene zu gebrauchen bei den schmerzhaften und oft verhängnisvollen Leiden, für die es empfohlen wird.
 Es ist eine einfache, sichere, wirksame Behandlung ohne Drogen.
 Vaporisiertes Cresolene beseitigt die Anfälle des Sticheustens und lindert Krupp sofort.
 Es ist eine Segnung für Asthma-Leiden.
 Die stark antiseptisch gemachte Luft, mit jedem Atemzug eingeatmet, macht die Atmung leicht, heilt den wundten Hals und beseitigt den Husten, ruhvolle Nächte aufschern.
 Cresolene heilt die Bronchial-Entzündung bei Scharlachfieber und Masern und ist eine wertvolle Hilfe in Behandlung der Diphtherie.
 Cresolene's beste Empfehlung ist sein 35jähriger erfolgreicher Gebrauch. Schickt Postkarte für Büchlein.
 Zu haben bei allen Apothekern.
 Versucht Cresolene Antiseptisch Throat Tablets bei gereiztem Halss; zubereitet von Salmunrinde, Lakritzen, Zucker und Cresolene. Sie können nicht schaden. Vom Apotheker oder von uns, 10c in Marken.
 THE VAPO-CRESOLENE CO., 62 Cortlandt St., New York, über Leeming-Miles Building, Montreal, Canada.

Osterbotschaft.

Für das schöne Heim zur Osterzeit diese Büste von

D. Martin Luther.



Ein getreues Bildnis, ein echtes Kunstwerk, 9 1/2 Zoll hoch, entweder Bronze- oder Elfenbein-Glasur, in euer Heim gesandt portofrei nach Empfang von \$1.00.
 Rege Verkäufer verlangt!

ADOLPH W. ZITZMANN,

4324 N. Harding Ave., Dept. 6, Chicago, Ill.



Ausgezeichnete Geburtstagsgabe.

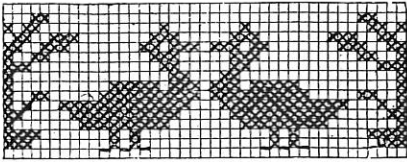
Von eurem Haar lassen sich viele schöne Sachen, basierend zu Geburtstagsgaben an Verwandte und Freunde, herstellen. Schickt 6c-Marke zum Versand von 70 Mustern zur Auswahl.

MRS. G. T. ANDERSON,
 4822—36th Ave. So., Minneapolis, Minn.

Lernet das Uhrmachen.

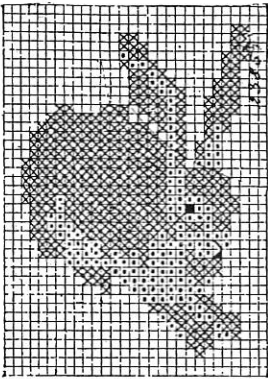
Eaubere, profitable Arbeit. Kompetente Arbeiter stets begehrt. Wir lehren sie gründlich in so viel Monaten, wie es früher Jahre erforderte. Langwierige Lehrjahrezeit abgekauft. Lohn verdient während des Erlernens. Stellungen vermittelt. Leichtes Termine. Katalog frei. St. Louis Watch-making School, St. Louis, Mo.

hin und her gehende Reihen f. M., bis der Kopf groß genug ist. Den Hals arbeitet man mit f. M. unter starkem Zuneimen in fortlaufenden Runden, bis er unten die nötige Weite hat, um über den Eierbecher zu passen. Schnabel und Auge werden mit schwarzer Wolle eingenäht, der Ramm zähenartig eingehäfelt; für die Kopflappen arbeitet man zuerst 3 Reihen Stäbchen, führt die 4. Reihe an der einen Seite rund weiter und näht die Häkerei mit unsichtbaren Stichen an. Aus weißem und rotem Glanell kann man den Eierwärmer auch arbeiten.



Kreuzstichvorlage.

Sowohl die kleinen Kreuzstichvorlagen für Handtücher, Kinderschürzen, Bibs u. s. w., wie auch den gehäkelten



☒ dunkelbraun, ■ schwarz,
◻ hellbraun.

Kreuzstichvorlage.

schon an das kommende Osterfest; man könnte sicher die Kleinen durch ein Lätzchen, mit dieser Stickerie versehen, ebenso erfreuen wie mit anderen niedlichen Ostergaben.

und nebenunddreißig Mann zur Stelle.

Illustriert. Reinen-Einband.

Preis für die deutsche oder englische Ausgabe \$1 und 10 Centis Porto.



Amagha
Die Ostertafel.

Am Osterfest hat man wohl immer den Wunsch, durch einen hübschen, zeitgemäßen Blumenschmuck die Tafelfreuden zu erhöhen.

Recht sinnig und originell ist folgendes Arrangement: In der Mitte des Tisches stellt man ein „Niesenei“ auf. Zu dem Niesenei verwendet man eine frische Kokosnuß, die von dem äußeren Wast befreit wird;

dann sät man einen Deckel ab, entfernt das Nufutter und streicht die Nuf mit Schlämmkreide an, die mit ein wenig Wasser verrührt wurde. Nach dem Trocknen ist das Anstreichen noch ein- oder zweimal zu wiederholen, bis die Nuf völlig weiß gedeckt ist. Damit sie fest auf dem Tische stehen kann, wird sie an dem geschlossenen Ende etwas abgeplattet oder mit Füßchen versehen. Man setzt ein passendes Gefäß mit Wasser in das Innere des Eies und ordnet einen frischen, duftenden Frühlingsstrauch aus Palmfächchen und Weilchen hinein. Um das große Ei wird ein weichenfarbener Seidenband geschlungen, das in einer flotten Schleife endet.

Vor jedem Tischgenossen steht ein kleiner Strauch aus dem gleichen Pflanzenmaterial wie der große. Auch diese Sträucher streben aus Eischalen empor, es sind dafür ausgeblasene Hühnereier genommen. Die Eier, denen man drei Erbsen als Füßchen unterklebt, sind, übereinstimmend mit dem „Nie-



Crisco — das allgemeine Mürbemittel.

Crisco entspricht so vollständig jeder Anforderung eines reinen Kochfettes, daß wählerische Hausfrauen, wenn sie an ein Mürbemittel denken, ganz natürlich an Crisco denken.

Der Gebrauch von Crisco bahnt den Weg zu vielen angenehmen Erfahrungen. Kuchen, Biskuits, Brot, Pasteten, Obstgebäck und alle anderen ein Mürbemittel erfordernden Speisen nehmen Eigenschaften von ungewöhnlicher Schmachtfestigkeit, Zartheit, Nährgehalt und Leichtigkeit an, wenn Crisco ordentlich gebraucht wird.

CRISCO
zum Braten, zum Backen,
zur Kuchenbereitung

Butter, einst als wesentlich betrachtet für gutes Backen, ist von dem nahrhaften, reinen und mehr sparsamen Crisco verdrängt worden. Crisco rahmt sofort, gibt so zufriedenstellende Resultate und kostet nur halb so viel das Pfund.

Crisco ist rein pflanzenstofflich, der feste Rahm gereinigten, genießbaren Oeles, geruch- und geschmacklos. Wenn ihr niemals Crisco versucht habt, tut es und ihr werdet deutlich verstehen, wie es seinen Platz als das allgemeine Mürbemittel gewonnen hat. Verdienst allein ist verantwortlich für Criscos Rang und Vorzug in Millionen von Häusern.

Drop-Biskuits.

Versucht dieses Rezept als trefflichen Beweis von Criscos Ueberlegenheit.

2 Tassen Pastetenmehl, 3 Eßlöffel Crisco,
3 Eßlöffel Backpulver, 1 1/4 Tassen Milch,
1 Teelöffel Salz, Gebrauchte akkurat abgemessene Maße.

Siebt trockene Bestandteile zweimal zusammen; schneidet Crisco mit zwei Messern hinein; fügt allmählich Milch hinzu, bis gerade dick genug, vom Löffel zu tropfen und in Gestalt zu halten. Tropft auf Crisco beschmierte Pfannen und backt in heißem Ofen 15 Minuten. Serviert heiß irgendeine Zeit. Die Ueberbleibsel können als Dessert benutzt werden. Spaltet sie und legt gebackene Apfelstücke oder andere Frucht zwischen die Hälften. Dann serviert mit Sauce.

Frage euren Händler um Crisco.

fenei“, auch mit weichenblauem, aber natürlich nur ganz schmalen Seidenband geschmückt.

Auf dem Tafeltuch verstreut man, scheinbar zwanglos, aber doch in bestimmter, harmonischer Weise, kleine Weichensträußchen. Anstatt Weichen kann man auch Narzissen für den großen Strauch und außerdem Primeln verwenden.

Es ist natürlich Sache des persönlichen Geschmacks der Hausfrau, den Tisch nach Maßgabe vorhandener Mittel zu schmücken. Das Wichtigste bleibt das Menü für die Ostertafel. Hier ein festliches Menü. Einleitung: braune Rindsuppe. Eine schöne Blumenkohlrose wird mit Speck und einigen Schalotten weich gedünstet. Unterdessen rindet man 4 Frühstücksbrötchen ab, schneidet sie in dünne Scheiben und röstet diese in Fett. In eine feuerfeste, flache Porzellanpfanne, die man mit Butter ausgestrichen hat, legt man dann zuerst eine Lage Semmeln, dann eine Lage Blumen-



Unsere Schnittmuster.



Bei Musterbestellungen gebe man stets die genaue Nummer und Größe an, da die Muster nicht ausgetauscht werden können.

1,477 — „Combination“ für Damen, bestehend aus Niederhosen und Unterrock. In drei Größen: klein, mittelgroß und groß.

2,008 — Bluse für größere Mädchen, mit gezogenen Frontteilen und glattem Rücken. In Größen für Mädchen von 16, 18 und 20 Jahren.

2,010 — Kleiderrock für größere Mädchen, für Wolle oder Sommerstoffe geeignet,

passend zur Bluse 2,008. In Größen für Mädchen von 16, 18 und 20 Jahren.

2,012 — Jockkleid für Mädchen, mit Frontverschluß und Seitenfalten. In Größen für Mädchen von 4, 6, 8 und 10 Jahren.

2,024 — Hauskleid für Frauen, mit gezogener Gürtellinie und großen Taschen. In Größen von 34, 36, 38, 40, 42, 44 und 46 Zoll Taillenweite.

2,030 — Anzug für Knaben, mit oder ohne Schilb und aufgesetztem Jock. In Größen für Knaben von 3, 4, 5 und 6 Jahren.

2,028 — Bluse für Damen, mit langen oder kurzen Ärmeln. In Größen von 34, 36, 38, 40, 42, 44 und 46 Zoll Brustmaß.

2,027 — Kleiderrock für Damen, mit Seitenfalten und aufgesetztem Jocke, passend zur Bluse 2,028. In Größen von 22, 24, 26, 28, 30, 32 und 34 Zoll Taillenweite.

1,535 — Große Schürze für Frauen, mit oder ohne Gürtel auszuführen. In drei Größen: klein, mittelgroß und groß.

1,995 — Rock für Damen, mit vier Bahnen und erhöhter Gürtellinie. In Größen von 22, 24, 26, 28, 30, 32 und 34 Zoll Taillenweite.

1,773 — Kleid für Mädchen, auch ohne den großen Kragen und mit einfachem Kocke zu machen. In Größen für Mädchen von 4, 6, 8 und 10 Jahren.

2,015 — Kleid für Mädchen, mit separatem Gürtel und spitzem Kragen. In

Größen für Mädchen von 6, 8, 10, 12 und 14 Jahren.

2,011 — Kleid für kleine Mädchen, mit glatter Vorder- und Rückenbahn und gezogenen Kockteilen. In Größen für Mädchen von 2, 3, 4 und 5 Jahren.

2,021 — Sportbluse für Damen, mit losem Gürtel und Ärmeln in zwei Längen.

In Größen von 24, 26, 28, 30, 32, 34, 36, 38, 40 und 44 Zoll Taillenweite. Preis von \$1.00.

Kege Verkäufe verlangt!

ADOLPH W. ZITSMANN

4324 N. Harding Ave., Dept. 6, Chicago, I.

Bestellung.

Wer ein Schnittmuster wünscht, lege der Bestellung 12 Cents bei, 10 Cents für das Muster, 2 Cents für Porto.

Man adressiere: Pattern Department, Louis Lange Publishing Co., St. Louis, Mo., und schreibe sehr deutlich.

„Abendschule“, St. Louis, Mo.

Einliegend zehn Cents und zwei Cents Porto. Senden Sie mir

Muster Nr.

Größe.

Name
 Straße.....
 Postamt.....
 Staat.....

Postamt.....

Staat.....



Ausgezeichnete Geburtstagsgabe

Von eurem Saar lassen sich viele schöne Gassen zu Geburtstagsgaben an Verwandte Freunde, herstellen. Schickt Ge-Marte zum Beispiel von 70 Mustern zur Auswahl.

MRS. G. T. ANDERSON.

Name

Straße.....

Postamt.....

Staat.....

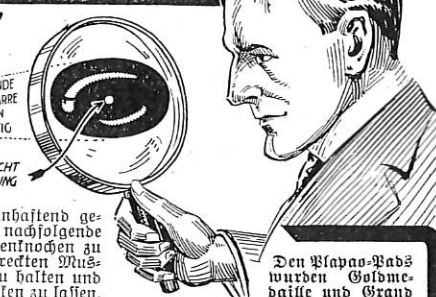
FÜR DIE BRUCHLEIDENDEN

TRAGT KEIN BRUCHBAND!

FREI PROBE



Die innere Fläche ist selbsthaftend gemacht, um Rutschen und nachfolgende Reibung und Druck auf Bedenktwegen zu verhüten. Auch um die gestreckten Muskeln sicher an rechter Stelle zu halten und das Plapao beständig einwirken zu lassen.



Fort mit reibenden und zwickenden Stahl- und Gummibruchbändern.

Sie wissen aus eigener Erfahrung, daß das Bruchband nur einen zeitweiligen Halt gewährt — ein fallender Pfeiler gegen eine einstürzende Wand — und auch daß es Ihrer Gesundheit schädlich ist. Warum also sollten Sie weiterhin Bruchbänder tragen? Der Druck, welchen dieselben auf den Unterleib ausüben, verhindert den regelmäßigen Blutkreislauf, und auf diese Art und Weise werden Ihre so wie so geschwächten Muskeln der Nahrung beraubt, welcher sie, um ihre normale Kraft und Dehnbarkeit zu erlangen, dringend bedürfen.

Die Plapao-Bands sind verschieden.

Stuart's Plapao-Bands sind ganz verschieden von dem als Bruchband bekannten Verband, in folgenden Stücken: —

Erstens: Die wichtigste Aufgabe der Plapao-Bands ist, fortwährend auf die erschlafften Muskeln das Plapao genannte Heilmittel in Anwendung zu bringen, das seiner Natur nach zusammenziehend wirkt und zusammen mit den medizinischen Zutaten in anhaltender Masse bestimmt ist, den Blutumlauf zu erhöhen, so die Muskeln belebend und sie zu normaler Kraft und Geschmeidigkeit zurückbringend. Erst dann und nicht eher können Sie ein Verschwinden des Bruches erwarten.

Zweitens: Selbsthaftend gemacht, um absichtlich eine Verschiebung des Polsters zu verhüten, haben sie sich somit als wichtiges Hilfsmittel zur Zurückhaltung von Brüchen erwiesen, die kein Bruchband zurückhalten kann. Es ist kein Metall am Plapao-Band — keine Riemen, Schnallen oder Federn. Kein reibender oder quetschender Druck. Sie sind weich wie Samt — biegsam — leicht anzulegen — nicht kostspielig. Stets Tag- und Nacht-Behandlung dabei. Keine Arbeitsunterbrechung.

Folgende Verbesserungen treten ein.

Man schließt die Bruchöffnung naturgemäß, so daß der Bruch nicht unterhängen

Schreiben Sie sofort um die kostenlose, aber wertvolle Probe Plapao.

Wir wollen Ihnen auf unsere Kosten beweisen, daß Sie Ihren Bruch überkommen können, sogar zuhause, und während Sie Ihrer täglichen Arbeit nachgehen. Sie brauchen nur den Kupon in der anderen Ecke zu unterschreiben und uns mit der Post zuschicken, und wir werden Ihnen sofort eine absolut

freie Probe Plapao

zusenden, und außerdem ein Buch, welches bei allen Bruchleidenden zu Rate gezogen werden sollte. Auch dieses ganz umsonst. Nichts zurückzuschicken; und wenn Ihnen Ihre Gesundheit etwas wert ist, dürfen Sie es auf keinen Fall auf morgen verschieben. Schreiben Sie uns heute noch.

Plapao Laboratories, Inc.,
Block 2460x, St. Louis, Mo.

Werte Herren: —

Völlig kostenlos, also umsonst, ersuche ich Sie, mir gefälligst postwendend eine Probe Plapao und auch Herrn Stuart's wertvolles Buch über Bruchbehandlung zuzuschicken.

Name

Adresse

fohl, gießt etwas kräftige Fleischbrühe darüber, streut geriebenen Parmesankäse darauf und so fort, bis alles Material verbraucht ist. Obenauf träufelt man Butter, streut viel Parmesankäse darauf und bät es schön braun im Ofen. Dies wird als Suppe in der Schüssel serviert.

Hierauf folgt als Fischgericht: Lachsfilet mit Mayonnaise. Von einem schönen Lachs werden filetartige Stücke heruntergeschnitten, von Haut und Gräten gelöst und mit Salz, Pfeffer und feinen Kräutern bestreut. Eine flache Kasserolle wird mit Butter ausgestrichen, die Stücke werden hineingelegt, mit zerlassener Butter übergossen und zugedeckt, je 4 Minuten lang auf beiden Seiten gedämpft. Hierauf werden die Filets mit Zitronensaft und Öl mariniert, eine Stunde kaltgestellt, worauf man sie, in Mayonnaise getaucht, im Kranz auf einer flachen Glasschüssel anrichtet. Außen herum garniert man mit Aspik, in die Mitte gibt man Mayonnaise und serviert.

Als zeitgemäßer Vrat kommt Lammstrücken auf den Tisch, originell zubereitet. Er wird vor allem ganz entfettet; dann wird von beiden Seiten sowie von den Rippen das Fleisch abgelöst. Eingefalzen, schiebt man die beiden Filets eng zusammen und verbindet sie zu einem Stück, indem man die Fleischlappen von den Rippen fest kreuzweise übereinander legt und die Enden nach unten schiebt. Dann bestreicht man das Stück Fleisch von innen fingerdick mit Gemüsefarce, legt genau in die Mitte der selben die Lammleiere und klappt über diese das Lammfleisch zusammen, das nun, zusammengebunden, die Form des Rückens wieder annehmen muß, legt die Fetthülle, die man vorher abgelöst hat, wieder auf und brät den Rücken eine Stunde im Ofen, wobei man erst kurz vor dieser Zeit Haut und Fettschicht wegnimmt und dem Rücken eine schöne braune Farbe gibt. Vor dem Anrichten nimmt man den Bindfaden weg, schneidet links und rechts die Enden des Rippenfleisches fort, schneidet den Rücken in fingerdicke Scheiben, die man zu einem Stück wieder zusammenstapelt, und legt obenauf, wo sich das Fleisch teilt, Scheiben von feingehackter Lammleiere. Die Gemüsefarce bereitet man folgendermaßen: In 2 Unzen Butter und 2 Eiern (verrührt) mischt man 4 Eßlöffel mit Sahne befeuchtete Semmelbrösel, 2 Eßlöffel gekochte grüne Erbsen, 2 Eßlöffel feingehackte, in Butter mit Petersilie gedünstete Champignons, 2 Eßlöffel kleinwürflig geschnittene gekochte Goldrübe und 2 Eßlöffel feingehackten Schinken; gesalzen wird nach Geschmack.

Wo man das Festessen besonders reich gestalten will, schiebt man als zweiten Vrat Wachhühner mit grünem Salat ein. Sonst läßt man gleich nach dem Lammstrücken ein originelles Schlußgericht folgen: ein Matronenkörbchen mit Eiern aus verschiedenfarbigem Ice Cream. Man nimmt eine innen ganz glatte, körbchenartige Schüssel aus Glas oder Porzellan und streicht sie gut mit Butter aus. Dann zerläßt man je nach der Größe des zu verfertigten Korbchens 3 Unzen Staubzucker oder auch mehr ohne jede Zutat am Feuer

Kaisleiden, Erkältungen, Grippe, Krupp und Diphtheria, die in dieser Jahreszeit sehr häufig überall auftreten, können am schnellsten und sichersten durch **KNORR'S** echte **Tien Tong-Öl** bekämpft und vertrieben werden. Diese Medizin kann aufs Beste mit gutem Gewissen jedermann empfohlen werden. Sie sollte deshalb in jedem Hause zu finden sein, um bei dem ersten Unwohlsein sofort angewandt werden zu können. Wer diese Medizin einmal gebraucht hat, will sie immer wieder haben. Wenn Ihnen dieselbe noch nicht bekannt ist, sollten Sie so bald als möglich einen Versuch damit machen. Für diese ausgezeichnete Arznei werden unter günstigen Bedingungen überall Verkäufer gewünscht. Auch versenden wir gegen Einsendung von 50c oder \$1, welches in Briefmarken gesehen kann, einzelne Flaschen per Post portofrei überallhin.

Echt zu beziehen nur von

KNORR MEDICAL CO., 613—14th Ave., Detroit, Mich.

Bei Bestellungen nenne man die „Abendtschule“.

Leset die Anzeigen und erwähnt in Briefen die „Abendtschule“.

Amerika zuerst! Aber in vollem Sinne!

Hoch die deutsche Sprache — wahr, klar, frisch, frei, fromm, treu!

Amerika zuerst! Aber Gewissen rein!

Campbell's Frühe

Eine neue Sorte von starkem Wuchs, gesund und winterhart. Reift früh und sehr reichlich. Trauben sind groß und dunkelblau, hält sich lange frisch. Bestfrühe Sorte, sehr empfehlenswert. \$15 per 100, 10 für \$1.80. Concord Reben 2 Jahre No. 1, Pflanzen \$4.50 per 100. Beerensträucher, Obstbäume, Blumen und Rosen, sowie Gemüse, Blumen und Selbstsaat in nur bester Qualität und alles zu sehr niedrigen Preisen. Katalog deutsch oder englisch frei. German Nurseries & Seed House, Carl Sonderregger, 90 Court St., Beatrice, Neb.

Bäume u. Samen die wachsen.



einschließlich einer echten Pflanze der wunderbaren neuen

Kletterrose American Beauty.

Eine prächtige Rose — so gut wie ihr berühmter Namensvetter. Die anderen fünf sind: Clothilde Soupert, samtblau; White M. Gaeht, rein weiß; Queen of Woburn, hübsch rot; Helen Gambier, kupfergelb; Nabiance, mattrosa. Die sechs, alles fruchtige Pflanzen auf eigenen Wurzeln, portofrei für 25 Cent. Blühen überreich diesen Sommer. 30 prachtvolle Pflanzen für \$1.00.

6 Christanthemen 25c 6 beste Rosen . . . 25c 6 Brillante Colours 25c 6 Farbe, verschiedene 25c Wir senden irgendeine dieser prächtigen Kollektionen gegen Empfang von 25 Cent; oder alle vier Kollektionen und die 6 Rosen — 30 Pflanzen im ganzen — für nur \$1.00. Wir tragen Porto und garantieren sichere Ankunft und Befriedigung. Unser 1917 Katalog frei für alle. Schreibt heute darum. GEO. H. MELLE CO., Box 907, Springfield, O.



einschließlich einer echten Pflanze der wunderbaren neuen Kletterrose Red Dorothy Perkins. Die anderen fünf sind: Coquette des Alps, rein weiß; Lady Hillingdon, hell zitronenfarbig; Pink M. Gaeht, sehr fein; Helen Gambier, tiefrot; White Granger, kupfergelb. Die sechs, alles fruchtige Pflanzen auf eigenen Wurzeln, portofrei für 25 Cent. Blühen alle diesen Sommer.

Probierst etliche von diesen:

6 Christanthemen . . . 25c 6 feinste Rosen . . . 25c 6 Bedding Salvias . . . 25c 6 Farbe, verschiedene 25c Die 5 Kollektionen, 30 feine Pflanzen im ganzen, für nur \$1.00.

Wir tragen alle Spesen. Sichere Ankunft und Befriedigung garantiert. Unser 1917-Katalog frei an alle. Schreibt um ein Exemplar heute. FAIRVIEW FLORAL CO., Box 807, Springfield, O.

Eine Blumen-Züchterin

6 Winterharte immerblühende Rosen 25c

Bewurzelt Blühen alle diesen Sommer

In jede Abreise portofrei geliefert; garantiert in gutem, wachstüchtigen Zustand ankommen.

Herrliche Rosen-Kollektion

Bessie Brown, Gelblich-Weiß
Rhea Reid, Rot
Clothilde Soupert, Weiß u. Rosa
Snowflake, Wein-Weiß
Radiance, Brillantes Karminrot
Pres, Taft, Gelbes Rosa

Spezielle Bargains

6 Rosen, alle Farben . . . 25c
6 Preis-Erythraem . . . 25c
6 Schöne Colours . . . 25c
6 Blühende Canas . . . 25c
6 Ausdauernde Georginen . . . 25c
6 Ausdauernde Barle Iris . . . 25c
10 Reine Gladiolen . . . 25c
10 Süßige Echinasteren Pflanzen . . . 25c
15 Beste Blumenlampen, verschiedene . . . 25c

5 Kollektionen Ihrer eigenen Wahl fuer einen Dollar, portofrei. Garantierter Zustand. Einmal ein Kunde, immer ein Kunde. Katalog frei.

MISS ELLA V. BAINES, Box 90 Springfield, Ohio

und bereitet davon einen hellen Karamel. Mit der erhabenen Seite nach unten gelegt, gibt man in die Schüssel, genau in die Mitte, eine dollargroße Makrone, taucht hierauf eine zweite mit ihrem Rand in den Karamel und drückt sie an die Makrone, die in der Schüssel liegt, und fährt so fort, bis diese ganz mit Makronen ausgelegt ist. Hierauf stürzt man das Körbchen aus. Nach dem man aus 1/2 Quart Schlagahne, mit 3 Gläschen feinsten Schnees vermischt, drei gleiche Portionen gemacht hat, mischt man zur ersten Portion etwas zerlassene Schokolade, zur zweiten einen Eßlöffel Erdbeermarmelade, zur dritten einen Eßlöffel Ananassaft und ein paar kleine Ananasswürfel. Diese verschiedenen Sahnen füllt man in Eisformen aus Blech, die man tief ins Eis gräbt; nach einer guten Stunde stürzt man die Eier aus und füllt damit das Makronenkörbchen an.



Alle eingehenden Fragen werden hier zum Wohle der ganzen Leserschaft beantwortet. Wer in irgend einer Frage guten Rat weiß, teile ihn uns mit. Wer seine Frage direkt beantwortet haben will, lege seinem Briefe eine Postmarke bei und adressiere:

Miss Pauline Graebner,
Louis Lange Publishing Co.,
St. Louis, Mo.

Der ganzen Leserschaft ein freudiges und segensreiches Osterfest!

Frau B. A. G., E. Neb. — In Bezug auf das Annähen einer Altarspitze schrieb uns vor längerer Zeit eine Leserin folgendes: „Das bordierte Stück wird für sich angenäht und jedes Seitenstück wieder für sich, immer nur von Ecke zu Ecke. Die Spitze bleibt also an den Ecken offen und hängt wunderschön. Sollte ich aber nochmals an so einer Arbeit teilnehmen, so würde ich (meiner Meinung nach) nochmals verbessern. Ich würde dann die Spitze einfach an die schwere Altardecke (Küsch oder Tuch, oder was es auch sein mag) anheften, gerade an der Kante entlang. Die weiße Decke wird dann gerade so geschneitten wie der Altar und nur darauf gelegt; man würde nie den Unterschied merken.“ Diese Mitteilung wird gewiß auch anderen Leserinnen, die im Begriffe sind, Altarspitzen herzustellen, gelegen kommen, und es sollte uns freuen, wenn wir öfter solche Erfahrungen veröffentlichen könnten.

Frau R. L. R., N. Mich. — Die Strickspitze ist rechtzeitig eingetroffen. Ihr Anerbieten, uns gelegentlich einige Muster zu senden, nehmen wir dankbar an, da unser Vorrat nicht immer Schritt halten kann mit den vielen Anfragen nach Spitzen aller Art.

Frl. C. C. H., E. Minn. — Es machte mir große Freude, Ihnen das langersehnte Bettdeckenmuster „A Star within a Star“ schicken zu können, welches eine freundliche Leserin auf unser Gesuch einschickte. Wie schön, daß sich unsere Leserschwestern gegenseitig gerne ausbilden und so das „Frauenfleiß“-Band immer enger knüpfen! Ohne dies könnte manche Bitte nicht erfüllt werden.

Frau B. D., L. Wash. — Ihnen muß ich leider mitteilen, daß uns kein Muster für „Nugs“ aus zusammengefügten schweren Zeugstücken zur Verfügung steht. Vielleicht befindet sich in unserem Leserkreise jemand, der Ihnen ein solches leihen würde. Wir würden es Ihnen nur zu gerne prompt übermitteln.

Frau P. G. D., G., Ia. — Aus Ihren

Freie Probe auf 30 Tage



STARCK PIANOS and Player-Pianos

Unsere große Offerte gewährt euch 30 Tage freie Probe in eurem Heim mit einem prachtvollen, hochgradigen, klangreichen Starck-Piano, 25 Jahre garantiert. Direkt von unserer Fabrik versandt bei einer Ersparnis für euch von nicht weniger als \$100.

Keine Anzahlung — niedrigste Zahlungen, die euch fallen, 30 Tage freie Probe, 50 Musiklektionen frei. Feinstes Piano und liberalste je gemachte Offerte.

Großes illustriertes Pianobuch frei.

Sichert euch schnell unser neues großes illustriertes Pianobuch. Alles über Pianos, Wolle Musikant über Starck-Pianos und Spielerpianos. Keine Verpflichtung. Bestellt heute!

P. A. STARCK PIANO CO.,

203 Starck Bldg.,

Chicago.

Taubheit.



Perfektes Hören wird jetzt wieder hergestellt bei jeder Art von Taubheit oder bestem Hören, verursacht durch katarrhalische Taubheit, erkranktes oder gesunkenes Trommelfell, veränderte Trommel, braunes und gelbes oder weißes verletztes Trommelfell, Ohreiterung etc.

Wilson Common-Sense Ear Drums.

„Meiner drahtlose Hörer für das Ohr“ bedarf keiner Medizin, ersetzt aber wirklich, was mangel- oder fehlerhaft ist am natürlichen Gehörtrommelfell. Einfacher Apparat, den der Träger leicht und unmerklich ins Ohr tun kann; weich, sicher und bequem. Schreibt heute um unser 168seitiges freies Buch über Taubheit mit vollen Einzelheiten und Zeugnissen.

WILSON EAR DRUM CO., Incorporated,
738 Inter-Southern Bldg., Louisville, Ky.

Bewahrt eure Zähne.



Empfindliche Zähne, lose Zähne, Weinstein, Porphyria (oder Nags Krankheit), ferner blutende, zerfallende und entzündete Gummien können erfolgreich behandelt werden mit Großenbachs Hyro-Dentaline, einem beruhigenden, heilenden Zahn- und Mundwasser, das die Gummien hart und fest und die Zähne rein und weiß hält. Bestellt eine Flasche, 50 Cent, portofrei, oder schreibt um freies Zirkular.

Dr. Anna Thon Grossenbach,
417 M. & M. Bank Bldg., Milwaukee, Wis.



64 Rassen Vollblut-Hühner, Enten, Gänse und Zurfels. Nördlich gezogen, abgeartet, sehr schön. Geflügel, Eier und Brutmaschinen zu niedrigsten Preisen. Amerikas älteste und größte deutsche Geflügelfarm. 24 Jahre im Geschäft. Großes 108-seitiges Geflügelbuch frei. Schreiben Sie heute an

R. F. NEUBERT CO., Box 628, Mankato, Minn.



Macht Geld mit Züchten von Geflügel.

Rassenechte Zuchthühner, ausgeglichene Leggerinnen und gut beschickte Eier von 16 best lobenden ersten Land- und Wassergerichten zu niedrigsten Preisen. Großes deutsches, illustriertes, lehrreiches Zirkular frei. OAK PARK POULTRY FARM, Dept. 9, Des Moines, Iowa.

30 best zahlende Arten.

Sarte, nördlich gezüchtete Hühner, Enten, Gänse und Zurfels. Rein gebrütete, fruchtigste Leggerinnen, Geflügel, Eier, Inkubatoren, alles zu niedrigen Preisen. Großes neues Geflügelbuch und vollständiger Leitfaden für Züchter frei.

W. A. WEBER, Box 66, Mankato, Minn.



Das Packard - Piano.



Ist der nebenstehende Brief nicht ein treffliches Zeugnis für die Güte des Packard?

Das Packard ist der Liebling der Familie.

Das Packard ist des Künstlers und jedes Spielers Ideal.

Das Packard ist nicht ein zusammengefüger Mechanismus, sondern ein echtes, vollendetes Musikinstrument, von Männern hergestellt, die an ihrer Arbeit Freude haben. Das Packard-Geschäftsmotto ist, rechte Bedingungen zu schaffen, um jedem Packard-Arbeiter jenen persönlichen Anteil am Erfolg zu gewähren, der seine Arbeit zu einer Lust und nicht einer Last macht. Der Erfolg des Packard ist in vieler Hinsicht unvergleichbar in der Geschichte des Pianobaues. Das ganze Geheimnis des Packard-Erfolges beruht auf **Anteilnahme** am Erfolg — zuerst beim Arbeiter, der es herstellt — dann beim Publikum. Jeder Anteil liegt im Besitz eines Pianos, das im Packard-Geiste hergestellt wurde. Jeder Anteil besteht in dem **höheren Werte**, den ein solches Piano vor einem andersartig gemachten bei irgendeinem Preise hat. Ihr könnt sofort am Packard-Erfolg teilhaben, wenn ihr das Packard-Piano bei eurem Orts Händler hört. Katalog und Name des Händlers auf Wunsch.

Carlville, Ill. 28. Februar 1917.
Im Januar 1900 kaufte ich mir ein Packard, Nr. 72,800. Ich schrieb der Fabrik später, wie zufrieden ich mit dem Klavier sei. Ich habe das Klavier nun 17 Jahre und bin noch heute geradezu zufrieden damit wie damals in 1900. Man wird factatisch, wenn Leute, sowie sie ihr Klavier auspackt haben, lange Zeugnisse einsenden: sie hätten ein großartiges Instrument; alle Leute wären entzückt, u. s. w. ad infinitum. Solche Zeugnisse beweisen nichts.
Ich behaupte, und ein Unparteiischer (falls es so einen gibt) wird sagen, daß mein Packard heute, nach 17 Jahren, von keinem andern Piano übertroffen wird, sowohl was Mechanik als auch was Ton anbetrifft.
J. C. Stricker.

Schulen und Kirchen, die Packard-Pianos benutzen: Grand Conservatory of Music (Staatsuniversität), New York City; Virgil Piano School, New York City; Columbia School of Music, Chicago, Ill.; Walter Spry School of Music, Chicago, Ill.; Piano Department University School, Cleveland, O.; Conservatory of Music Female Seminary, Weatherford, Tex.; Wesleyan University of West Virginia, Buchanan, W. Va.; Concordia-College, St. Louis, Mo., St. Wayne, Ind., Portland, Ore., Springfield, Ill., River Forest, Chicago, Ill., Winfield, Kans., Seward, Neb.; State School, Millersburg, Pa.; Albuquerque School of Music (Universität), Albuquerque, N. Mex.; St. Martin Luther-College, New Ulm, Minn.; Lafayette Ave. Presbyterian Church, Buffalo, N. Y., St. Mary's Church, San Francisco, Cal.; Sisters of Loretta, Pueblo, Colo.; Public School, Rockport, N. Y.; Prairie Church, Westby, Wis.; St. John's Church, New Orleans, La.; Our Lady of Lourdes, B. B. W. Academy, Burlington, Ia.; King Conservatory of Music, San Jose, Cal.; Cortland Conservatory of Music, Cortland, N. Y.; M. E. Church, St. George, S. C.; Brandon Institute, Basic, Va., und Hunderte andere.



THE PACKARD PIANO COMPANY,

Fort Wayne,

Indiana.

**Aufrechte Pianos.
Spieler-Pianos.**



**Miniatur-Flügel.
Konzert-Flügel.**

CONCORDIA MUSIC HOUSE,
Barthel & Duesenberg,
912-914 Pine St.,
Vertreter
St. Louis und Umgegend.

THE BISSELL-WEISERT PIANO CO.,
4th Floor The Fine Arts Bldg., 410 S. Michigan Ave.,
Entrance Studebaker Theatre, Chicago, Ill.,
Vertreter
Chicago und Umgegend.

JULIUS H. WOLFF, 995 East Minnehaha St.,
Vertreter für St. Paul, Minn., und Umgegend.
HERMAN WELLENSIEK, 997-999 Gratiot Ave., Detroit, Mich.,
Vertreter Detroit und Umgegend.

Ist keine Harmonie in der Fabrik, wird keine im Piano sein.

Ein Kaiserwort.

„Ich habe keine Zeit müde zu sein“, das war der Wahlspruch des alten Kaisers Wilhelm I., auch der Große oder Siegreiche genannt, und selbst in seinem hohen Alter — er starb in seinem 92. Lebensjahre —, war dies die Antwort, welche er seinen Familienangehörigen und Ratgebern erteilte, wenn sie ihn zu veranlassen suchten, sich weniger mit Regierungsgeschäften zu befassen und mehr der Ruhe zu pflegen. Noch etliche Tage vor seinem Tode wies er mit diesen Worten seine Ärzte zurück, als sie ihm schlafserzeugende Mittel verabfolgen wollten. Sein Leben war ein rastloses, tätiges und aufreibendes, aber sein Lebenswerk, ein mächtiges Kaiserreich zu schaffen, hat er vollendet. Bis zum letzten Tage seines Daseins war sein Blick klar, sein Wille ungebrochen und seine körperliche und geistige Kraft ungegeschwächt. Noch auf seinem Sterbelager erlebte er wichtige Regierungsangelegenheiten.

Wie viele Leute gibt es doch, die kaum auf ein Drittel so vieler Lebensjahre, wie der alte deutsche Kaiser, zurückblicken können, die weniger körperliche Strapazen durchgemacht haben wie er, und auf denen wenig oder gar keine Verantwortung für andere gelastet hat, die aber trotzdem körperlich und geistig ermüdet sind? Sie sind, wie man zu sagen pflegt, „ausgespielt“.

„Ich weiß nicht,“ so hört man sie reden, „was mit mir los ist; ich bin nicht krank, aber ich fühle mich so schlaff, daß ich am liebsten immer ruhen möchte. Ich bin kein Faulenzer, und doch macht mir die Arbeit keine Freude mehr; ich fühle mich unlustig für jedes neue Beginnen.“ Dieser Zustand ist in der Tat schlimmer als eine wirkliche Krankheit, da er in seiner Wirkung verderblicher und gefährlicher werden kann. Ein solcher Mensch mag vielleicht zu einem berühmten Arzt gehen und sich gründlich untersuchen lassen; der Arzt wird ihn möglicherweise für vollständig gesund erklären und vielleicht etwas von Einbildung und Gebrauch des Willens reden. Aber der Patient weiß, daß er an keiner Einbildung leidet, und daß es gerade die Willenskraft ist, die bei ihm gelähmt zu sein scheint.

„Ich habe keine Zeit müde zu sein“ und „ich fühle mich fortwährend müde“, wie gewaltig verschieden klingt dies doch! Es ist ein Unterschied wie Tag und Nacht, wie gut und böse. Die Ursache dieses Unterschieds ist aber nicht schwer zu finden, und auch das Mittel, diese Ursache zu beseitigen, ist glücklicherweise vorhanden, wie dies durch Tausende von Beispielen bewiesen werden kann.

Die Erschlaffung der Lebenskräfte ist in der mangelhaften Zufuhr neuer Säfte zu suchen. Alle Zellen des Körpers, sowohl des Gehirns wie auch der Nerven und Muskeln, erhalten ihre Nahrung durch das Blut. Wenn nun das Blut dick, träge und unrein ist, so wird das System geschwächt, und dies zeigt sich bald in der sich einstellenden Schläffigkeit und Müdigkeit. Es wäre darum, wie gewiß jeder gerne zugeben wird, nur nötig, das Blut zu reinigen und zu beleben, und es freut uns, daß wir in der Lage sind, den Leser auf das für diesen Zweck zuverlässigste Mittel aufmerksam machen zu können. Seit über hundert Jahre haben zahlreiche Menschen bezeugt, daß, nachdem alles andere fehlgeschlagen und sie nahezu alle Hoffnung auf-

gegeben hatten, sie Mut und Kraft und Schaffenslust wiedererlangten durch den Gebrauch des bekannten Kräuterheilmittels, Fornis Alpenkräuter.

Teilt seine Erfahrungen mit.

Dr. Peter Fahrney & Sons, Chicago, Ill.
Spades, Ind., 5. Juni 1916.
Geehrte Herren:— Ich glaube, daß ich Ihnen etwas über meine Erfahrung mit Ihren Heilmitteln mitteilen sollte. Seit dreißig Jahren war ich mit Rheumatismus, Neuralgie, Nierenleiden und Kopfschmerzen geplagt. Die Medizin des Arztes verschafften mir nur wenig Erleichterung. Ich gebrauchte alle Arten Linimente und Patentmedizinen. Vor etwa drei Jahren erhielt ich ein Exemplar des „Krankenboten“ und machte sofort von der Offerte der Probefliste Alpenkräuter Gebrauch. Ich war gerade in einer sehr schlimmen Lage; ich fand weder Ruhe noch Schlaf bei Tag oder Nacht. Am Abend desselben Tages, an dem ich die Probefliste bestellte, wurde ich durch einen Schlaganfall gelähmt; der Arzt wurde gerufen, konnte mir aber nicht helfen. Als Ihr Alpenkräuter ankam, begann ich sofort mit dessen Gebrauch. Nach drei Tagen konnte ich schon wieder gehen und nach zwei Wochen machte ich eine Fußtour nach dem fünf Meilen weit entfernten Ort Suman. Seitdem ich Ihr Alpenkräuter gebrauchte und Ihr Liniment benutzte, habe ich keine Schmerzen mehr gefühlt und seit drei Jahren mich guter Gesundheit erfreut. Dafür danke ich Gott und Ihrer Medizin. Ich bin ein schmerzarbeitender Mann und arbeite jeden Tag. So lange ich lebe, werde ich nicht ohne Ihre Heilmittel sein.

Ihr ergebener
Michael Wiedemann.



Noch auf seinem Sterbelager erlebte er wichtige
Regierungsgeschäfte.

Mit Leberleiden geplagt.

Pomeroy, Wash., 4. Februar 1916.
Dr. Peter Fahrney & Sons, Chicago, Ill.
Geehrte Herren:— Ich habe Ihr Alpenkräuter gebraucht und weiß, daß es eine gute Medizin ist. Seit vielen Jahren litt ich an Magen- und Leberbeschwerden; ich versuchte verschiedene Medizinen, ohne besondere Erleichterung zu finden. Wäre ich früher mit dem Alpenkräuter bekannt geworden, so wären mir viele Schmerzen erspart geblieben. Seit dem Gebrauch Ihres Heilmittels fühle ich mich wohler und gesunder als seit vielen Jahren. Soweit meine Erfahrung geht, ist Fornis Alpenkräuter die beste aller Medizinen.

Nächtungsvoll
Frau C. Hoppe.

Sie dankt Gott.

Pacific, Mo., 5. Mai 1916.
Dr. Peter Fahrney & Sons, Chicago, Ill.
Werte Herren:— Es tut mir leid, daß ich Ihr Alpenkräuter nicht schon früher erhielt; es hätte mir viele Schmerzen und auch Geld erspart. Ich war krank; es wurde schlimmer mit mir, und ich mußte einen Arzt rufen. Dieser sagte, ich leide an Grippe und Bronchitis, aber seine Medizin half mir nicht. Dann kam Ihr Alpenkräuter an; ich nahm täglich vier Dosen davon und war bald von meinen Leiden befreit. Ich habe auch nicht vergessen, in meinem Gebet Gott für die gute Medizin zu danken. Hochachtungsvoll

Von Gallensteinen befreit.

Monroe, Ind., 2. Mai 1916.
Dr. Peter Fahrney & Sons, Chicago, Ill.
Werte Herren:— Senden Sie mir, bitte, noch ein Duzend Flaschen Alpenkräuter. Ich halte es für sehr gut; es ist ein ausgezeichnetes Heilmittel. Ich litt an Gallensteinen, und kein Arzt konnte mir helfen. Ich begann dann den Gebrauch des Alpenkräuters und wurde stark und gesund; ich befinde mich geradezu ausgezeichnet nach dem Gebrauch des Heilmittels.
Mit herzlichem Gruß
Wilhelm Fuchs.

Personen, in deren Nachbarschaft sich kein Alpenkräuter-Agent befindet und die einen Versuch mit diesem berühmten Kräuter-Heilmittel zu machen wünschen, sollten von der

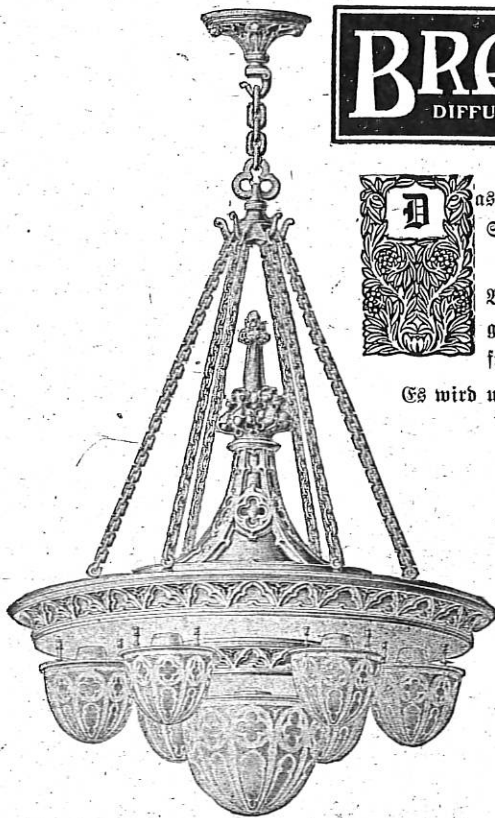
Spezial-Offerte

Gebrauch machen und eine Probefliste dieses Heilmittels, zwölf 35-Cents Flaschen enthaltend, für den Spezialpreis von \$2.00 beziehen. Man schreibe stets an die alleinigen Hersteller:

Dr. Peter Fahrney & Sons Co.,

19-25 So. Hohne Ave.,

Chicago, Ill.



BRASCOLITE

DIFFUSION PLUS REFLECTION



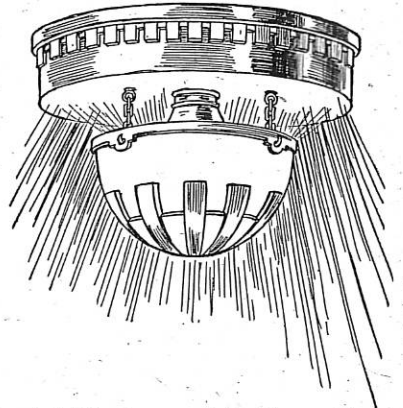
Das beste Beleuchtungssystem für Kirche, Schule, Bureau und Heim.

Die hier gezeigten Sorten sind nur Beispiele der großen und verschiedenartigen Auswahl in Brascolites, die für jeden Zweck passen.

Es wird uns viel Vergnügen bereiten, euch weitere

Auskunft zu geben in betreff dieses erwünschten neuen Beleuchtungssystems. Es liefert besseres Licht zu weniger Kosten für elektrischen Strom und befreit zugleich das Auge von aller Anstrengung. Der Entwurf der Leuchter ist gefällig und künstlerisch.

Wir ersuchen um eure Anfrage.



Luminous Unit Company,

ST. LOUIS, U. S. A.

NEW YORK,
30 Church St.
BOSTON,
223 Old South Bldg.

CHICAGO,
19 S. 5th Ave.

PHILADELPHIA,
1020 Land Title Bldg.
SAN FRANCISCO,
639 Market St.

Langlebige Bulgaren.

Die Frauen des Balkanstaates verrichten Mannesarbeit in der Kriegszeit.

Ein Gesundheits-Geheimnis.

Bulgaren zeichnen sich durch Langlebigkeit aus. Die Mutter Erde erhält ihre Körper in Gesundheit. Bulgarische Männer und Frauen haben gesunde, blühende Augen. Die Frauen besitzen eine blühende Gesichtsfarbe. Ihre Haut spiegelt die Röte von gutem, reinem Blute wider. Sie strotzen von Lebenskraft. Alte Leute besitzen die Energie der Jugend und die Erfahrung des Alters. Ihr Geheimnis ist eine alte Formel, zusammengefaßt aus Kräutern, Wurzeln, Blättern, Kindern, Blumen, Pflanzen, Beeren u. s. w.

S. S. Von Schild hatte die Vorzüglichkeit desselben seit 16 Jahren ausprobiert. Ein 96 Jahre alter Bulgar, Boris Maroff, bereitete es für ihn und erklärte ihm alles. Die Wiederherstellung seiner Gesundheit hat alle seine Freunde in Erstaunen gesetzt. Mit 60 Jahren fühlt er jünger als früher mit 40. Seine Frau und Kind werden durch diesen bulgarischen Blut-Tee in guter Gesundheit erhalten. Er ist es der Menschheit schuldig, dieses Mittel in den Bereich eines jeden zu stellen. Ihr werdet ihm am Tage darauf danken, nachdem ihr dies positive, Gesundheit und Jugend wiederherstellende Mittel probiert habt. Es wird die giftigen Stoffe aus eurem Körper entfernen und die Schmerzen beseitigen. Eure Gesichtsfarbe, euer Appetit und allgemeine Gesundheit werden sich bessern. Ihr seid es euch selbst schuldig, oder irgendeinem kranken Freunde, uns sofort zu schreiben. Wir senden bulgarischen Blut-Tee irgenwobin per Post. Sendet \$1.00 in bar, Freimarken oder Money Order, und erhalten ein großes Familien-Paket, genügend für fünf Monate. Adressiert: MARVEL PRODUCTS COMPANY, 67 Marvel Bldg., PITTSBURGH, PA. Anmerkung: Wenn Sie die Sendung eingeschrieben wünschen, senden Sie 10c mehr.

alten schwarzen Strümpfen lassen sich gute Staubtücher, Topflappen, Anfahttücher für heiße Platten und andere nützliche Sachen herstellen. Auch können Sie aus den oberen noch guten Keilen Kühe für andere Strümpfe schneiden. Ich schicke Ihnen zu diesem Zwecke unser vielbegehrtes Strümpf-Muster.

Frau D. A., E. O., Cal. — Die Brautspitze geht Ihnen zu, sobald frühere Anfragen nach diesem Muster erledigt sind. Da wir drei Proben dieses Musters besitzen, sollten die Bitten darum allerdings schneller berücksichtigt werden können. Dürften wir hier die werten Leserinnen, denen die Proben dieser Spitze zugingen, bitten, sie möglichst bald wieder zurückzusenden? Das gleiche gilt von Spitzen für Gardinen und Abdeckdecken, welche ebenfalls stark in Nachfrage stehen. Im Namen der Wartenden herzlichen Dank im Voraus!

Frl. A. C., L., Tex. — Wenn Wäsche durch langes Liegen gelb geworden sind, wendet man Buttermilch an. Nachdem die Stücke sauber gewaschen und gespült sind, legt man sie 24 Stunden in Buttermilch, die man erneuert, nachdem die Wäsche herausgenommen ist. Man drückt sie tüchtig in der Buttermilch durch, wäscht sie mit lauwarmem Wasser und Seife aus, spült und trocknet sie. Bei feiner Wäsche bemerkt man süße Milch. Ein gutes Spülwasser für vergilbte Wäsche ist Boraxlösung. Man löst in einem Eimer Wasser einige Eßlöffel Borax und legt die gelbe Wäsche 24 Stunden hinein. — Lassen Sie sich von Montgomery Ward & Co., Chicago, Ill., einen Katalog kommen, in welchem Sie Cotton Wadding zu verschiedenen Preisen angezeigt finden.

Frl. C., E., Neb. — Daß Sie die „Abendschule“ schon seit vielen Jahren lesen und viel Nützliches darin finden, ist uns sehr lieb. Es gingen Ihnen verschiedene Spitzen von der gewünschten Breite zu, die Sie behalten dürfen, bis Sie alle, die Ihnen ge-

\$60 A WEEK AND THIS FREE AUTOMOBILE

Jeder Agent kann ein Auto frei erlangen. Kein Wettbewer.



DEMONSTRATING TUB FURNISHED

Wanne garantiert auf 10 Jahre.

Ihr — selber — könnt positiv \$60 die Woche verdienen und ein freies Auto erlangen. Ich suche Männer, eifrige, energische, strebsame Leute, begierig, Geld zu verdienen, die willens sind, mit mir zu arbeiten. Nicht für mich, sondern mit mir. Seid ihr von dieser Sorte? Ich wünsche, daß ihr annehmt, verkauft und Unteragenten stellt für die größte, sensationellste Verkaufsware seit 50 Jahren — die Robinson-Küche. Hier ist eine absolut neue Erfindung — nichts ihr gleich. Macht sofortigen Anspruch. Verkauft sich leicht. Gibt jedem Heim ein modernes Badezimmer in irgenwelchem Teile des Hauses. Kein Klumbe, keine Wasserleitung nötig. In kleine Röhre gefaltet, bequem wie ein Schirm. Selbst ausbreitend und positiv nicht lebend. Absolut garantiert auf 10 Jahre. Bedenkt, volle 70% der Heime haben keine Badezimmer.

Sensationelle Verkaufserfolge.

Zwei Verkäufe im Tag bedeuten \$300 im Monat. Breeze, von Idaho, machte \$400 Profit in 30 Tagen. Pastor Otto Schulze, Mo., erhielt bis dato \$1600. Burkholder, Mont., Bestellungen \$1072 in 17 Tagen. Hamilton, von Wyo., machte \$60 die ersten zwei Tage. Hunderte wie diese. Angenehme, stetige, entzückende Arbeit. Schreibt Postkarte. Laßt mich euch einen langen Brief schreiben. Keine Erfahrung nötig, kein Kapital. Euer Kredit ist gut, wenn ihr euch geschäftlich bemüht. Aber ihr müßt freibam sein, ihr müßt Geld verdienen wollen. Das ist alles. Schreibt jetzt Postkarte. Ich will euch \$60 jede Woche bezahlen.

R. S. ROBINSON, PRES. THE ROBINSON CABINET MFG. CO., 4624 Factories Bldg., Toledo, Ohio.

fallen, abgearbeitet haben, dann wären wir für eine prompte Zurücksendung sehr dankbar.

Frl. M. B., M., M., M. — Ich schicke Ihnen das hübsche Kindermützchen, welches in dieser Nummer unter „Eingefandt“ angezeigt ist. Sollte es zu groß sein für Ihren Zweck, so können Sie entweder feineres Garn nehmen oder einige Reihen weglassen. Jedenfalls wird Ihnen das gearbeitete Muster von großem Werte sein.

Frl. A. L., G., Winn. — Für Tatting-Kanten an grauleinenen Tischläufern wäre Perlsgarn Nr. 5 oder Mercerized Cotton Nr. 10—20 geeignetes Material; für Soche an Untertaillen wird gewöhnlich Häfelgarn Nr. 30 oder 40 genommen. Sie erhielten mehrere Vorlagen zur Auswahl.

Frau B. H. W., A., Ja. — Was uns von den erbetenen Mustern zur Verfügung stand, wurde Ihnen mit umgehender Post übersandt, doch waren leider augenblicklich nur wenige gearbeitete Proben vorhanden. Sollten Sie nicht nach Beschreibung oder Abbildungen arbeiten können, lassen wir gerne andere Muster folgen, sobald welche zurückkommen.

Frl. M. F., W., Wis. — Es tat mir leid, Sie so lange auf die Erfüllung Ihrer Bitte warten lassen zu müssen. Nun konnte Ihnen das Gewünschte gehen, und ich wünsche Ihnen Freude an der schönen Beschäftigung.

Frau H. A. D., O., Neb. — Sie erhalten die Brautspitzen, wenn die Reihe an Ihnen ist; das übrige wird längst in Ihren Händen sein.

Herrn G. W. M., G., O. — Brief und Marken erhalten. Besten Dank!

Frau B. W., B., Ja. — Ich nahm an, daß Sie die Bettdecken in Häfelarbeit auszuführen wünschen, und ließ Ihnen Muster zu solchen zugehen.

Frau L. M., L., Ja. — Sie erhielten verschiedene Muster für gehäfelte Kinderschuhe, darunter auch einige gearbeitete, die Ihnen gewiß besonders wertvoll sind, doch ließ sich in unserer Sammlung leider nur ein solches Muster in Tatting-Arbeit aufreiben.

Frl. E. B., M., Wis. — Für Spitzen an schweren Badetüchern wird häufig weißes oder farbiges Perlsgarn gewählt, doch leistet schäreres (Nr. 20—30) Häfelgarn ebenso gute Dienste. Auskunft in Bezug auf Tischläufer finden Sie oben unter Frl. A. L., G., Winn.

Frau C. W. M., S., Tex. — Die Verzögerung ist vollkommen berechtigt und gerne entschuldigt. Kommen Sie nur recht bald wieder!

Frau M. L. B., W., O. — Daß Sie die Brautspitze mit Leichtigkeit abgearbeitet haben, ist ja sehr erfreulich. Versuchen Sie es nun auch mit anderen hübschen Mustern in unserer Sammlung.

Briefliche Auskunft erhielten Frau B. W. F., D., O.; Frau C. E. C., M.; Frau F. L., E., O.; Frau P. M., C., M.; Frl. A. L., G., Tex.; Frau B. K. G., S., Neb.; Frau L. W., M., Wis.; Frau E. C., B., Ja.; Frau P. F., W., Ja.; Herrn B. W., L., M.; Frau A. G., D., M.; Frl. L. P., C., M.; Frau S. V., D.; Frau P. D., S., M.; Frl. H. B., D., Wis.; Frau B. W., D., Neb.; Frau B. S., D., G., Ja.; Frau C. P., E., M.; Frau S. M., S., Wis.

Muster zurück erhalten von Frau M. A., S., S., Mo. (Einfäse); Frau B. D., L., Wash. (Quiltmuster); Frl. C. A., R., Minn. (Häfelspitzen); Frau R. L. H., S., Mich. (Strickspitze); Frau B. W. F., L., Colo. (Häfelmuster); Frau F. W. R., St. J., Minn. (Soche und Dedden); Frau G. A., W., Wis. (Tatting- und Häfelmuster); Frau A. W., C., M. (Tatting); Frau L. W., M., Wis. (Soche und Mützchen); Frl. F. B., R., Minn. (Tatting); Frau W. A., S., Ja. (Häfelspitzen); Frl. M. D., C., Mich. (Sochmuster und Schmetterling); Frau P. A., S., R., D., Mo. (Häfelspitze); Frau B. A., R., S., Mich. (Spitzen und Einfäse); Frl. A. B., D., Mich. (Sochmuster); Frau F. W. F., B., Mo. (Klavierdecken); Frau C. W., D., Ja. (Häfelmuster); Frau M. B., D., W., D. (Brautspitze); Frau B. W., M., S., Colo. (Häfelmuster); Frau S. S., E., A., Ja. (Tatting- und Häfelmuster); Frl. G. B., L., Wis. (Häfelmuster und Spitzen); Frau G. F., A., R., D., Mich. (Häfelspitzen); Frau S. D., R., Minn. (Spitzen und Mützchen); Frau S. E., C., Neb. (Häfelarbeiten); Frau C. E., L., S., Minn. (Deden, Spitzen und Soche); Frau P. S., D., G., Ja. (Kammerhülsen); Frau C. W. H., S., Tex. (Häfelspitzen); Frau A.

Schreibt uns in eurer eigenen Sprache!

Eure eigenen Landsleute werden eure Bestellungen besorgen.

Wir haben einen Spezial-Staff von (Sprachnamen-) Übersetzern. Schreibt uns in eurer eigenen Sprache, und eure eigenen Landsleute werden dafür sorgen, daß eure Bestellung richtig und schnell ausgeführt wird — geradefo als ob ihr englisch geschrieben hättet.

Tausende von Leuten eurer Nationalität kaufen fast alles, was sie für den Tisch, für das Heim, für die Farm, für die Werkstatt nötig haben, von uns. Erfahrt, wie diese landesweite Organisation euch bedienen — und euch Geld sparen kann.

Wir wünschen, daß ihr die frohe Zufriedenheit genießt, die euch immer gesichert ist durch unseren „Zufriedenheit garantiert“ oder „Geld zurück“ Vertrag — die Gefälligkeit, die euch gesichert ist durch unser Prinzip, das erklärt:

„Der Kunde ist immer im Recht.“

Schreibt uns über irgendwas — alles, das ihr gerade jetzt nötig habt — und in eurer eigenen Sprache, wenn ihr wünscht. Wir werden in derselben Sprache antworten. Laßt uns Preise angeben, die euch überraschen und erfreuen werden.

Montgomery Ward Co.

Satisfaction Guaranteed or Your Money Back

Dept. K. A. 57,

New York, Chicago, Kansas City, Fort Worth, Tex. Portland, Ore

Schreibt an bequemste Haus.

6 ONLY Fühlen Sie sich manchmal einsam?



MAKES HOME

in schönem Gehäuse mit Musik. Wenn gewünscht, senden wir die Musik-Box gegen Einsendung von \$2.00. Der Rest zahlbar nach Empfang. Agenten machen viel Geld damit. Sendet 2 Cents für Katalog.

STANDARD MFG. CO., 98 Park Place, P. O. Box 1179, New York, Dept. D.

ASTHMA

Heilmittel zur freien Probe gesandt. Falls aufreiden, schickt \$1.00, andernfalls nichts. Wir bitten englisch zu schreiben und Expresoffice anzugeben.

W. R. Sterline, 608 Main-Str., Eibneh, D.

Bitte, englisch zu schreiben.

Magenheil.

Die beste Medizin ist die, welche dem Kranken hilft, einherkelte ob Patentmedizin, Hausmittel oder Doktorarznei. Gegen Magenleiden aller Art, Verstopfung u. f. w. sucht ihr vergebens etwas Besseres als das berühmte deutsche „Magenheil“. Neelle Firma. Pastor E. Weiß, Geschäftsleiter. — Auskunft frei.

THE GERMAN MAGENHEIL CO., Dept. S, 1331 W. 112th St., Cleveland, Ohio.

„Die Krone aller Biere“
FALSTAFF.



Das Falstaff-Glaschenbier steht unter allen Bieren an erster Stelle. Bei Festen ist es der Lieblingstrank. Das Ergebnis 76jähriger Brauerfahrung, hat es die höchste Stufe der Vollkommenheit erreicht. Seine nie veränderliche Güte ist sprichwörtlich geworden.

1840 — Die Lemp-Brauerei zu St. Louis ist die älteste Brauerei in Amerika und genießt Weltruf — 1917



Schläft die ganze Nacht, steht nicht einmal auf!

Neue wissenschaftliche Entdeckung wirkt
Wunder in Wiederherstellung der Blau-
senkraft bei alt und jung.

Bestellt freies 50c-Paket.

Euch, die ihr wenigstens einmal aufstehen müßt,
belleicht auch sechs- oder achtmal jede Nacht wegen
Blasenwache, und die ihr fast vergessen habt, was
Ruhe und Wonne einer ununterbrochenen Nacht
ungegrüßten Schlafes gleicht, sollte gewiß die wun-
derbollen, wissenschaftliche Entdeckung, verlorren in
Kellogg's Brown Tablets, willkommen sein.



Nicht mehr nötig, nachts aufzustehen und
Schlaf zu verlieren, nach kurzem Gebrauch
von Kellogg's Brown Tablets.

Von diesem Mittel sagt ein bekannter Arzt und
Gelehrter von Washington, D. C.: „Daß der be-
jahrte Lebernde seine Nächte zubringt wie in den
Tagen seiner Vollkraft“ ist der Grund für die
Behauptung einer symptomatischen Kur. „Schicht
untenstehenden Kupons heute, mit sechs
Cents in Marken als Beitrag für Porto und Verpa-
ckung, für eine freie 50c Probe-Schachtel von
Kellogg's Brown Tablets an Frank J. Kellogg, 253
Hoffmaster Block, Battle Creek, Mich.“

Freie Probe-Kupon.

FRANK J. KELLOGG,
253 Hoffmaster Block, Battle Creek, Mich.

Senden Sie mir gütigst frei eine 50c-Schachtel
von Kellogg's Brown Tablets. Ich lege Sie in
Marken als Beitrag für Porto und Verpackung
bei.

Name:

Straße:

Stadt: Staat:

Stomach Cure.

Ein unübertreffliches Magenheilmittel. Durch
eigene Not entdeckt. Durch Selbstgebrauch und den
guter Freunde als absolut zuverlässig erprobt. Kein
Patentmittel. Kein Narkotikum. Es verbirgt nicht.
Es enttäuscht nicht. Man kann sich nicht daran ge-
wöhnen. Es erhält den Magen gesund. Es stärkt
den schwachen Magen. Es heilt den kranken Magen.
Kleine Leute gebrauchen es, den Magen gesund zu
erhalten. Es heilt sicher Hämorrhoiden. Glauben
Sie mir, und Sie werden mir danken. Das Mittel
kostet bis zum 1. Juli 25 Cents, später 50 Cents.
Es reicht zur Heilung, und jahrelang zu gelegentli-
chem Gebrauch.

F. SCHAER, Pastor, Shermerville, Ill.

Tötet die Haarwurzel!

Meine Methode ist die einzige Weise, um überflüssiges Haar am Wieder-
wachsen zu hindern. Leicht, schmerzlos, unschädlich. Verursacht keine
Narben. Wirkweise frei. Schreiben Sie heute unter Hinzufügung von
2 Cents in Marken. Wir lehren Schönheitspflege. D. J. MAHLER,
614-X, Mahler Park, Providence, R. I.

Leutopolis, Ill., 9. Januar 1917.

Standard Mfg. Co., New York.

Werte Herren: — Meine Home Music
Box und 28 Stücke habe ich in gutem Zu-
stande erhalten. Ich bin sehr zufrieden
damit und bedaure nur, nicht früher davon
gehört zu haben. Hermann Rußoll.

H. C. R., Ja. (Kindermitzchen); Frau G. P., C.
Ill. (Sofalissen); Frau B. S. W., A., Ja. (Ded-
chen); Frau B. M., C., Ill. (Erl. M. S., Reb-
Frau B. C. W., Minn. (Frau B. C. S., Pa.
Frau S. R., S., Wis. (Gästelstücken).

Eingefandt.

Erl. C. R., Pa., Minn.: 1 gehäkeltes Mützchen für
Kinder von 2 Jahren.

Frau G. W., W. C., Wis.: 1 schmale Kante für
Sandbücher und Decken, in Blau und Weiß gehäkelt.

Frau W. W., S., Ill.: 1 hübsche Häkelkante, 1
Zatting-Spitze, die auch als Zwischensatz dienen kann,
und 1 schmuckes Medaillon, ebenfalls in Zatting-
Arbeit.

Frau E. S., R., Pa.: 1 kleine Häkelspitze für
Sandbücher und Wäsche.

Frau B. S. D., G., Ja.: 1 breites Bergklee-
nähmutter, 1 sog. Sarganger-Spitze, 1 schmale Hä-
kelkante mit Spitze und 2 Vorlagen, für Wandspiegel:

„Ein friedliches trautes Heim bringt wahres Glück
allein“ und „Viel Spaß nicht den Morgen, der Müß-
und Arbeit bringt, es ist so schön zu sorgen für
Menschen, die man liebt.“

Frau M. B., S., Minn.: 1 Häkelbuch mit ver-
schieden Mustern für Bettdecken, Tischläufer u.
dgl., unter welchen sich auch das vor kurzer Zeit er-
betene Muster „A Star within a Star“ befindet.

Frau S. S., St. A., Ja.: 5 Spitzen für Gardinen
und Bettwäsche und 3 hübsche breite Zwischensätze,
von welchen sich einer, mit „Fleur de Vis“-Muster,
besonders für Vorhänge an Türenstern eignet.
Sämtliche Proben sind in Häkelarbeit ausgeführt.

Frau S. J., A., S. Dak.: 1 vieredriges Medaillon
mit 1 Bader-Spitze, beides gehäkelte Muster, für
Decken und Läufer.

Frau B. M. W., M. B., Colo.: 1 schmucke 1½
Boll breite Häkelkante für Sandbücher und Wäsche.

Frau G. B., C., Ill.: 2 hübsche Zatting-Spitzen,
Decken, Läufer u. dgl.

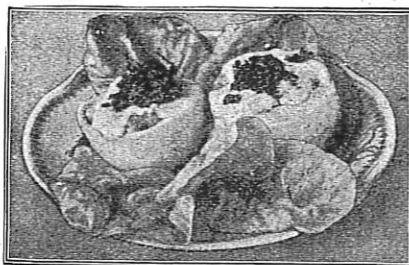
Frau J. M., S., Wis.: 1 gefälliges Häkelmuster,
aus zusammengefügten kleinen Quadraten bestehend,
für eine Wagnende und andere Zwecke geeignet.

Frau B. M., C., Ill.: 1 gehäkelte Baderkante für
Sandbücher und Kissenbezüge.

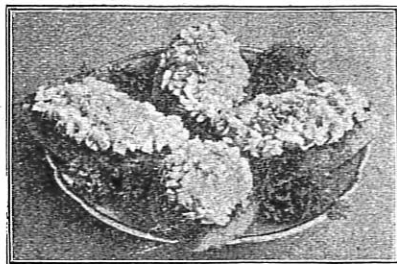
Frau S. R., S., Wis.: 2 abgebildete gehäkelte
Tische, das eine im „Epitaph“-Muster, das andere
mit Spitze ausgeführt.

Allen freundlichen Einsenderinnen danken wir
herzlich für ihre Zuberkommenheit und Mühe!

Für die Küche.



Eieralat. ¼ Tasse kaltes gekochtes Hüh-
nerfleisch, ¼ Teelöffel Senf, Salz und
Pfeffer nach Geschmack, Mayonnaise, 4 hart
gekochte Eier. Die Eier werden kreuzweise
in Hälften geschnitten. Nun wird das Gelbe
herausgenommen, durch ein Sieb getrieben,
mit dem Hühnerfleisch, Senf, Salz und
Pfeffer und genug Mayonnaise vermischt,
um eine feuchte Masse zu bilden, die dann
in die leeren Eierhälften gegeben wird.
Diese legt man in Paaren auf frische Sa-
latblätter, gibt über jede Hälfte 1 Löffel
Mayonnaise und garniert mit Petersilie.



Eierbrötchen. 4 hart gekochte Eier, 1
Eßlöffel Butter, ¼ Eßlöffel Mehl, ¼ Tasse
Milch, ¼ Teelöffel Salz, ¼ Teelöffel wei-
ßer Pfeffer. In einer Pfanne wird die

BAKER'S Breakfast COCOA



Überall zwischen dem Äquator und
dem Nord- oder Südpol findet man die

Hammer-Platten

als die besten. Das ist bewiesen durch das
Zeugnis derer, die sie in der feuchten Hitze
der Tropen, in der ungeheuren Kälte des
Nordens und dem wechselnden Klima der
gemäßigten Zonen gebraucht haben. Sie
sind gleichförmig gut und durchweg zuver-
lässig.



Sammer's kleines Buch, "A Short Talk on Negative-
Making" frei auf Anfrage.

HAMMER DRY-PLATE CO.,

Ohio Ave. and Miami St., St. Louis, Mo.

Montana Malz ein Kaffee-Ersatz

feinster Qualität, mit größter Vorsicht vom ausge-
wähltesten Montana Gerste in unserer modern und
familar eingerichteten Fabrik acht Tage lang ge-
mälzt. Das Getränk von unserem Malz präpariert
ist reiner unbefälschter Malzextrakt von höchstem
Nährwert, enthält bis zu 70% Malzgerst. Ver-
femt in starken luftdichten Packungen zu 2½, 5, 10, 25, 50 und 100 Pfd. Paketen, f.d. Milkanale.
Die Frucht an 100 Pfd. ist nicht mehr als wie an 25 Pfd.
Wer an Nervosität leidet, Magen- und Leberleiden ist, sollte
unser Malz trinken; wird von den bedeutendsten Ärzten auf
wärmste empfohlen; nicht mit gebrannter Gerste od. gebrann-
tem Malz zu verwechseln, gebrannte Gerste enthält kein Malz-
extrakt. Proben und Literatur frei!

MILWAUKEE IMPORTING COMPANY, H. P. Kinkeo, Pres.,
Dept. 14, 506-37th St., Milwaukee, Wis.

Erfinder!

Schreibt mir heute um
Liste notwendiger Erfin-
dungen und mein Ur-
teil.

H. J. SANDERS, registrierter Patentanwalt,
75 Webster Bldg., LaSalle & Van Buren Sts.,
CHICAGO, ILL.

Lasset uns euch unser Buch schicken Die Wahrheit über das Haar.

Wenn ihr schönes Haar wünscht — folgt der Calvacura-Methode.

Die Calvacura-Methode

ist eine wissenschaftliche, natürliche Methode, die unfehlbar die befriedigendsten Erfolge erzielt.

Herr John Malouin schreibt: „Die Probekapsel erzeugte einen neuen Haarwuchs, und ich bin so befriedigt, daß ich eine volle Behandlung bestelle.“

Herr Frank G. Wright sagt: „Ihre Calvacura Nr. 1 hat mich kurirt, ebenfalls meinen Schwager, und ich kann sie dringend empfehlen.“

Herr S. Wein schreibt: „Ich habe Calvacura Nr. 1 gebraucht, und mein Haar hat aufgehört auszufallen und ist jetzt in gutem Zustande.“

Frau Rosa Stephens schreibt: „Ich gebrauchte die Probe und finde sie ausgezeichnet.“



Nach Photographie — nicht retuschiert.

Frau Rosa Belperio,

deren Photographie hier erscheint, schickt uns eine sehr interessante beschworene Aussage von den wunderbaren Resultaten, die sie und ihre Kinder durch die Calvacura-Methode erhielten. Wir möchten euch eine Abschrift dieser Aussage schicken.

Saarschuppen.

Wenn ihr an Saarschuppen leidet, so ist es nur eine Frage der Zeit, bis ihr kahlköpfig werdet.

Einfache Probe.

Lacht einen Kamm durch euer Haar gleiten. Wenn sich Haare daran anheften, untersucht sie genau. Wenn die Wurzel bläß, trocken, tot ausfällt, so seid gewarnt und befeuchtet das Haar, wenn ihr euer Haar retten und es wachsen machen wollt.

Leidet ihr an

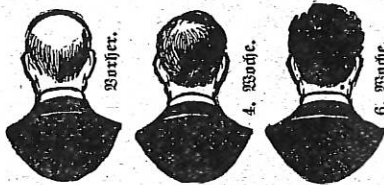
Saarschuppen?
Haarausfall?
Frühzeitig ergrautes Haar?
Stressigem, klebrigem oder vermoostem Haar?
Jucken oder Jagen der Kopfhaut?
Seid ihr kahlköpfig oder beinahe kahl?

Auffschub ist gefährlich.

Wenn ihr an irgendeinem nebenan genannten Haarübel leidet, so vernachlässigt es nicht, sondern sucht unverzüglich das Leben zu befeuchten. Lacht uns euch unser illustriertes Buch senden „Die Wahrheit über das Haar“.

Lacht uns euch be- weisen

auf unsere eigenen Kosten durch Zufendung einer Probe-Behandlung, daß die Calvacura-Methode der Saarschuppen, des Haarausfalls, des frühzeitig ergrautes Haars, des klebrigen, vermoostem oder juckenden Haars, der Kopfhaut befeuchtet und neuen Haarwuchs befördert. Wir senden euch eine \$1.00 Schachtel Calvacura Nr. 1 und unser Buch „Die Wahrheit über das Haar“, wenn ihr uns euren Namen, Adresse und 10 Cents, in Silber oder Marken, zum Beweise eures guten Willens einsetzt.



Erfolgreiche wissenschaftliche Behandlung.

UNION LABORATORY,

einzige amerikanische Agenten der berühmten Calvacura-Methode der Saarschuppen.

Box 934, UNION, N. Y., U. S. A.

Dieser Kupon

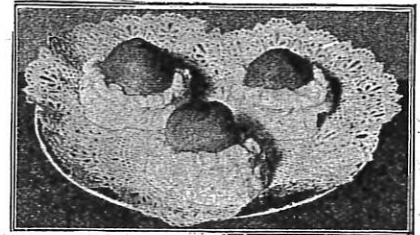
Nr. 934
berechtigt den Absender zu einer

liberalen Probe

(zwei Wochen Behandlung) der Calvacura Nr. 1 und unserem Buch „Die Wahrheit über das Haar“. Schneidet diesen Bestellzettel aus und sendet ihn mit, nebst 10 Cents, in Silber oder Briefmarken, an



Butter geschmolzen, dann das Mehl beige-
mengt und unter beständigem Rühren die
Milch allmählich dazu gegeben und gerührt,
bis sich die Masse verdickt. Nun fügt man
Salz, Pfeffer und das gehackte Weißer der
Eier hinzu, kocht alles etwa 1 Minute und
gießt es über geröstete Brotscheiben, gibt
oben auf das geriebene Gelbe der Eier und
bringt das Gericht sehr heiß zu Tisch.



Falsche Eier. Gekochter Reis wird mit
etwas geschlagenem Rahm vermischt und in
flache, runde Törtchen geformt. Hier auf
kommt steif geschlagenes Eiweiß, welches
vorher nach Geschmack versüßt und mit be-
liebigen Extrakt gewürzt wurde. Nun gibt
man auf jedes Törtchen ½ eingemachten
Pfirsich.

Kaviareier. Man nimmt dünne Schnit-
ten von gutem Roggenbrot, oder noch besser
von Pumpernickel, und bestreicht sie mit
Butter; darüber wird frischer, ganz fein ge-
hackter Schnittlauch gestreut. Man nimmt
ganz hart gekochte Eier und schneidet sie der
Länge nach einmal durch; das Eigelb hebt
man heraus und drückt es durch eine kleine
Presse. In die Vertiefung im Eiweiß gibt
man 1 Teelöffel Kaviar, träufelt einige
Tropfen Zitronensaft darüber, streut das
Eigelb darauf und legt auf jede Schnitt-
eierhälften. Dies Gericht ist sehr beliebt bei
den Herren und mündet besonders zu einem
Glas Bier vortrefflich.

Gepökelte Eier. Man kocht 18 Eier hart
und läßt sie in kaltem Wasser liegen, bis
man sie, erkaltet, abschält. Die Eier legt
man in einen kleinen Steintopf. Dann
kocht man 1 Quart guten Essig mit 1 Tee-
löffel Salz, ½ Teelöffel Pfeffer, ½ Tee-
löffel Ingwer, ½ Teelöffel Nelkenpfeffer,
alles gemahlen, 10 Minuten und gibt den

Comfort Indoor Closet.

Geruchlos, sanitär, keimtödtend.

Jedes Heim ohne Abgasleitung hat eine
notwendige, bequemste, wertvollste
Heim-Notwendigkeit in einem
Jahrbuch. Ein Segen für
Kranke. Kann irgendwo im
Hause aufgestellt werden.
Macht ungesunde Aborte
unnötig.

Legt ein warmes Comfort Toilet in eu-
rem Heim an, eine Garantie gesunder,
sanitärer Zustände. Krankheitserreger
durch Chemikalien im Wasser getödtet.
Ausgeleert einmal im Monat — keine
Mühe. Bedarf keiner anderen Be-
handlung. Gesundheitsbedenken empfehlen
es. Schützt gegen Epidemien, Pest, etc.
Agenten verlangt — ausschließliches Territorium.
COMFORT CHEMICAL CLOSET CO.,
80032 Factoria Bldg., Toledo, Ohio.



"BETO"

für

"DIABETICS"

(Zuckerkrankheit) ohne jegliche Diätvorschriften.
Neueste Erfindung. Unfehlbarer Erfolg.

JOHN M. BARING,
736 N. Lotus Ave., Chicago, Ill.

\$1.49 die Gallone garantierter Whiskey.

Berühmter „Lucky Tiger“ steht
dem Publikum offeriert zum
Preise, den barmherzigen Wirte für
Festpartien bezahlen!
Er ist reich und milde — ver-
kauft unter eiserner Garantie,
zu befriedigen, oder Geld rasch
zurück.

Je eher ihr bestellt, desto
mehr Geld spart ihr.

Nur 89c

San Maura, der ausgezeichnete,
reine Californische Whiskey.
Eine Weltmarke. Nur 89c die Gallone.

STULZ BROTHERS,

Dept. 100, Kansas City, Mo.



80 Ader Bargain. 40 Ader unter Kultur;
hellenförmig; Obstgarten; Gebäude; Stadt 3 ½ Me-
len; Schule ½ Meile; Preis \$2,700; Anzahlung \$700.
Die Co. Luth. Colonization Co., 1029-M, Dept. 1,
Merlin, Wis.



Um guten Erfolg
mit Gemüse, Blü-
men und Pflanzen
zu erzielen, ist es
die erste Bedin-
gung, guten Samen
und gute
Sorten von besser
Qualität und
Keimfähigkeit zu
erhalten!

Unsere M. & S.
„Sichergebe-
hendes Samen-
reien“
beweisen dies.

Täglich laufen eine
große Reihe von
Ausstrichen von un-
sern beut-
schenden Men-
den ein.

Pracht-Katalog in deutscher Sprache frei auf
Verlangen.

The Meyer-Stisser Co.'s Seed House,
32 Light St., Baltimore, Md.

Möchtet ihr nicht von diesem Katarrh befreit werden?



Wohlan, hier ist eure Gelegenheit. Ich werde während der nächsten zehn Tage zweitausend Pakete von Gauss' Combined Treatment an diejenigen weggeben, die es nötig haben, und wenn ihr Linderung wünscht, unterzeichnet den Kupon unter dieser Notiz, und das freie Paket wird sofort durch Paketpost an euch befördert.

Ich will euch beweisen, daß Gauss' Combined Treatment euren Katarrh lindern wird. Die Methode ist wirksam, weil sie die Wurzel des Leidens trifft und dauernde Linderung durch Entfernung der Ursache gibt. Dies ist der einzig richtige Weg, Katarrh zu behandeln, und wenn ihr schnelle und dauernde Resultate erlangen wollt, schickt sofort um das freie Paket. Füllt den Kupon unten aus, und das Paket wird euch durch wendende Post zugesandt.

Frei.

Dieser Kupon ist gültig für ein Paket von Gauss' Combined Catarrh Treatment, frei per Post zugesandt. Füllt Namen und Adresse auf punktierte Linien unten und schickt an C. E. Gauss, 1201 Main St., Marshall, Mich.

Amerika steht vor großem Leide. Oftern aber ist das Fest der Freude! „Ah, ihn laß tun und walten, er ist ein weiser Fürst!“



Verzöglicher Rat frei, brieflich oder persönlich.

„Der Wegweiser zur Gesundheit“
beschreibt meine Mittel ausführlich und wird Ihnen gerne
zugesandt. Schreibt sofort an

DR. C. PUSHECK. Dept. 122. 220-R, W. Ontario St., CHICAGO, ILL.



Werdet
frei von **Fett.**
Freie Probe-Behandlung.
Geschickt auf Verlangen. Fragt nach
meiner „Saft, wenn entfettet“-Offerte.
Meine Behandlung hat zu der Rate
eines Pfundes täglich reduziert. Keine
Diät, keine Selbstkür, völlig unschäd-
liche und sichere Methode. Laßt mich
auch Beweis schicken auf meine Kosten.
DR. R. NEWMAN, lizenziertes Arzt, State New York,
286 Fifth Ave., New York, Desk C-29.

kochenden Essig über die Eier. Wenn der
Essig erkaltet ist, so bindet man den Stein-
topf mit starkem Papier fest zu und läßt die
Eier 3 bis 4 Wochen stehen. Zu Schwarz-
brot und Butter gereicht, sind diese Eier sehr
zu empfehlen.

Schnee-Eier. Man bringt 2 Tassen süße
Milch aufs Feuer und gibt ein wenig Zucker
und etwas Vanille-Extrakt hinzu. In einer
tiefen Schüssel schlägt man das Weiße von
6 Eiern recht fest, gibt eine Prise Salz dazu
und sticht mit einem Teelöffel davon kleine
Püschchen in die kochende Milch; man wend-
et den Eierschnee einmal um in der siedenden
Milch, hebt ihn dann mit einem Schaum-
löffel heraus, läßt ihn gut abtropfen und
legt die Schneebälle dann auf eine Platte.
Sind die Schneeflöckchen etwas abgekühlt, so
schneidet man sie in Scheiben, gibt das
Gelbe der 6 Eier gut geschlagen in die vom
Feuer zurückgezogene Milch, läßt es unter
stetem Rühren sich verbilden und gibt die
gelbe Eierflaure über die Eiveißechnitten.
Man kann dies Gericht heiß oder kalt fer-
bieren; jedoch schmeckt es kalt am besten.

Eierfoteletten. Man kocht 6 Eier 20
Minuten und haßt sie dann ganz fein. In
einer Schüssel schmilzt man 2 Eßlöffel
Butter und gibt 2 gehäufte Eßlöffel Mehl
dazu; ist die Masse glatt, so gibt man 1
Tasse Milch hinein und rührt die Masse
steif. Man gibt Salz und Pfeffer nach
Geschmack und 1 großen Eßlöffel gehackte
Petersilie wie auch einige Tropfen Zwiebel-
saft hinzu, dann rührt man die gehackten
Eier hinein und läßt die Masse erkalten.
Man rollt kleine Foteletten davon, die man
in rohem Ei wendet, dann in Krumen
taucht und in kochendem Schmalz goldgelb
bäckt. Heiß zu servieren.

Eier mit grüner Butter. Ganz tadel-
lose, frische Eier werden in heftig siedendes
Salzwasser, dem auf 1 Quart 2 Eßlöffel

Trinkgewohnheit beseitigt von dieser Frau.

Mit einfacher Hausbehand- lung rettete sie ihren Gatten.

Sie erzählt klar und deutlich, gerade
wie sie es angewandt hat und wie
sie dazu kam, es zu probieren.

Der glücklichste Tag in dem Leben von
Frau Margaret Anderson, deren Bild hier
gezeigt wird, war der Tag, an welchem ihr
Gatte James Anderson seinen letzten Trunk
nahm.

Er war seit zwanzig Jahren dem Trunke ergeben,
trank alle Sorten berauschende Getränke und ver-
brachte viel Zeit und Geld



in Wirtschaften. Als Folge
dabon war das häusliche Le-
ben der Anderson-Familie,
die aus Herrn und Frau
Anderson und einem jungen
Sohne bestand, so elend und
unglücklich geworden, als
man sich nur denken kann.
In der Tat hatten die An-
der-sonen einen Punkt erreicht,
daß es auslief, als ob das
ganze Heim aufgebrochen
werden müsse, als Frau An-
derson so glücklich war, ein
einfaches Hausmittel an ihm
zu probieren. Zu ihrer
großen Freude beseitigte es
schon sehr bald das Verlangen nach
berauschenden Getränken bei
ihm.

Das war vor ungefähr 15 Jahren, und in dieser
ganzen Zeit hat Herr Anderson nicht so viel wie auch
nur einen Tropfen alkoholischer Flüssigkeit irgend-
welcher Art gekostet. Er ist jetzt ein nüchterner, ste-
tiger, hochgeschätzter Mann in dem Gemeinwesen, in
dem er lebt — ein lebendiges Beispiel der außer-
ordentlichen Veränderung, die durch Nüchternheit in
dem Leben eines Mannes hervorgerufen wird. Und
das sehr große Glück, das für Frau Anderson hier-
aus entstand, können sich alle vorstellen, die in ähn-
licher Weise durch das Trinken irgendeines Mittels
ihres Haushaltes unglücklich gemacht wurden.

Frau Anderson glaubt bestimmt, daß andere Gat-
tinnen und Mütter das, was sie für ihren Mann
tat, ebenfalls tun können, da die Behandlung, die
sie ihm gab, gerade ebenso leicht von irgend jemand
anderem gebraucht werden kann. Und es ist ihr
ernstester Wunsch, daß alle Männer und Frauen, die
wirklich ihrem Trinken oder dem anderen ein Ende
machen wollen, an sie schreiben, so daß sie ihnen das
Mitteln kann, was sie antreibt.

Diese Offerte ist eine redliche. Frau Anderson
erlangt nicht einmal eine Postkarte. Erzählt ihr
einfach, daß euch daran gelegen ist, zu wissen, wie
auch ihr dem Trinken eines Verwahrten oder Freun-
des in der Stille und schnell ein Ende machen könnt,
und ihre Antwort wird euch sofort in einem besie-
gelten Kuvert zugesandt werden. Verschiebt es nicht,
an sie zu schreiben. Sie wünscht dies wirklich von
euch. Ihre vollständige Adresse ist: Frau Margaret
Anderson, 825 Lake Ave., Stillburn, N. D., und sie
wird jeden Brief gern und offenherzig beantworten.

scharfen Essigs angegossen werden, einge-
schlagen, dann in Salzwasser gelegt und
zurecht geschnitten, auf länglicher Platte
auf Salatblättern angerichtet, mit Radies-
chen und grüner Butter, die in Sternchen
ausgestochen und auf Rumpfernidelnscheiben
gestrichen ist, zierlich garniert. Die grüne
Butter macht man aus sehr guter, frischer
Butter mit Saft von grüner Brunnenkresse,
gekochtem, feingewiegtem und ausgebrühtem
Saft von Spinat, Pfeffer, Anchovisapaste,
aber dabon nur eine kleine Idee, und feine-
gewiegten frischen oder spanischen, vom
Stein geschälten Oliven.

Habt doch Erbarmen!

Es ist eure Pflicht den fiebernden, aufgeregten,
reizbaren Kindern Linderung zu geben.

No. 59. Dr. Pusheck's Zahn-Pillen wirken prompt.
Kinderkrämpfe, Durchfall, Schmerzen, Fieber und Ausschlag schnell beseitigt und ver-
hütet. Das Zahnen wird erleichtert, Geschwulst im Gaumen und Zahn-
fleisch wird verhindert und das ganze System des Kindes wird erfrischt.
No. 59 Zahn-Pillen können nie schaden oder mißbraucht werden.
Ein jedes Kind nimmt sie gerne, da sie aus homöopathischen Zucker-
kapseln bestehen. Preis per Flasche 50 Cents, portofrei.

Reuch-Kussien. Die Qualen dieses Leidens können sehr gelindert
und Gesehung beschleunigt werden mittelst
Dr. Pusheck's berühmten Reuchkussien-Tropfen No. 72.
Sehr wirksam als Vorbeugungsmittel.
Per Flasche 50 Cents, portofrei.

Alle Mittel portofrei
nach Empfang des angegebenen Preises.



Martin Luther. Authentisches Portrait, hergestellt von Aug. Magstad, dem Künstler; in drei Größen, 35c, 50c und 75c. Von ihm zu beziehen: Aug. Magstad, 309 20th Ave. N., Minneapolis, Minn.

Herr Magstad hat jahrelang alle erreichbaren Lutherbilder studiert und nun zum bevorstehenden 400. Jubiläum der Reformation ein Portrait Luthers verfertigt, das, äußerst billig im Preise, in jeder Hinsicht ein Kunstblatt genannt werden muß. Zugendsfrisch, unerschütterlich, den Finger auf der geöffneten Bibel, macht die edle Gestalt

mit den feingeistigen Gesichtszügen einen umhergeflüchten Eindruck auf den Beschauer. Das Bild ist eine unübertreffliche Zimmervierde.

Der Geburtstag der Reformation und Ein Tag aus D. Martin Luthers Leben. Velhagen & Klasing, für Amerika gedruckt vom Wartburg Pub. House, 623 Wabash Ave., Chicago, Ill. Preis, 50c und 10c Porto.

Zwei schöne, illustrierte, beschreibende Erzählungen, eine wohlfeile Festgabe zum großen Jubiläum, die in vielen Häusern bekannt zu werden verdient.

D. Martin Luthers Leben. Für Jugendvereine, zu gemeinsamer Besprechung. Von Prof. D. M. Neu. Wartburg Pub. House, 623 Wabash Ave., Chicago, Ill. Preis, 35c.

Das Büchlein enthält 34 Kapitel, und jedes ist am Schluß mit einer Anzahl Fragen versehen, deren Beantwortung für die Jugend und Jugendvereine das ganze Leben Luthers anregend dem Gedächtnis einprägt. Zu loben ist auch, daß zwei einleitende Kapitel vorausgehen, welche die ganze Weltgeschichte schön summarisch vorführen.

W.

Kirchen- und Schulmaterialien.

—Etabliert 1855.— ...The... Schreib um Katalog. —

Henry Stuckstede Bell Foundry Co.

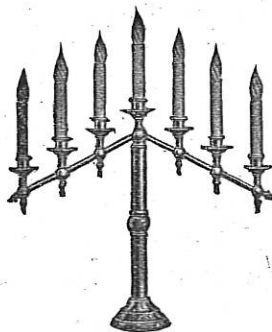
Die größte
deutsche
Glocken-
gießerei.



Kirchen-
Glocken
und
Geläute.

1312 and 1314 S. Second Street,

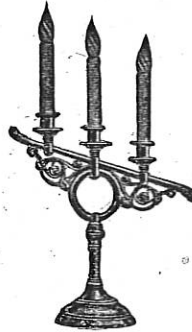
ST. LOUIS, MO.



M. & E. Schmidt Co.,
308 Third St., Milwaukee, Wis.
Bestes deutsches Geschäft für

Kirchensachen.

Die Abbildungen zeigen Leuchter für elektrisches Licht auf dem Altar. Man lasse sich Spezialkatalog von diesen Leuchtern kommen. Prächtiges Geschenk für den Altar.



H. H. VOGELPOHL & SONS,
405-409 North Broadway, New Ulm, Minn., U. S. A.
Erbauer von

Pfeifenorgeln

Höchster Qualität nach neuester Konstruktion und mit den modernsten Einrichtungen versehen. Orgeln geliebt und repariert. Motoren geliefert und auch aufgestellt.



Kirchenfenster

Kunstverglasung.

Illustrierter Katalog und Fragebogen wird auf Verlangen frei zugesandt.

Jacoby Art Glass Co.,

Dept. 35, 2700 St. Vincent Ave., St. Louis, Mo.

CHAS. J. BURDE,
301 Granite Bldg., 406 Market St.,
ST. LOUIS, MO.

General-Ver sicherungsagent.

Versichert Kirchen, Schulen und Privateigentum zu den niedrigsten Raten in den größten Versicherungsgesellschaften der Welt. Referenzen: Louis Range Publishing Co., Concordia Publishing House und andere.

**BLMYER
BCHURCH
BELLS.**



Ungleich andern Glocken, klingender, dauerhafter, niedriger im Preise. Unser freier Katalog sagt warum. Schreibt an CINCINNATI BELL FOUNDRY B-74, Cincinnati, O.

GEO. KILGEN & SON, Orgelbauer,

3819-27 Laclade Ave., St. Louis, Mo.

Erbauer der Orgel im Concordia-Seminar zu St. Louis und anderer. Mit den besten Empfehlungen versehen.



Etabliert 1855.

The Henry Stuckstede Bell Foundry Co.

Die größte deutsche Glockengießerei.

Kirchen-Glocken und Geläute.

Schreibt um Katalog.

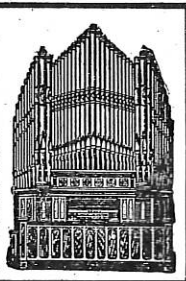
1812-14 S. 2d Street, ST. LOUIS, MO.

Hinners Pfeifenorgeln Zungenorgeln Pianos



sind unübertrefflich in musikalischer Qualität sowie in mechanischer Konstruktion und Ausstattung. Werden ohne Agenten-Vermittlung direkt aus der Fabrik verkauft, zu den möglichst niedrigen Preisen. Kataloge und briefliche Auskunft auf Verlangen gratis. Bei Nachfragen bitte man gefälligst anzugeben, ob es sich um Pfeifenorgeln, Zungenorgeln oder Pianos bezieht.

Hinners Organ Co., - Berlin, Ill.



TREU PIPE ORGAN CO.

Erbauer von Kirchen-, Kapellen- und Konzert-Organen. 606 Blair Ave. und Winifred St., St. Louis, Mo. Orgeln umgebaut, intoniert, geliebt und repariert. Motoren eingeseht.



BELLS, PEALS, CHIMES

Bestellt Katalog. Unsere Glocken sind nur gemacht von bestem, ausgewähltem Kupfer und oftindischem Zinn. Verfügt wegen hohen Tons, Tragweite und Dauerhaftigkeit. Garantiert. E. W. VANOUZEN CO., Proprietor Buckeye Bell Foundry. (Est. 1837). 564 E. Second St., CINCINNATI, OHIO.

Kirchenausstattung.

Kirchenbänke, Kanzeln, Stühle, Altäre, Bacherregale, Tische, Pulke — alles. Die feinste Ausstattung wird geliefert. Direkt von unserer Fabrik in eure Kirche. Katalog frei. DeMoulin Bros. & Co., Dept. 76, Greenville, Ill.

Salare für Pastoren

werden von mir angefertigt und sende Muster des Stoffes auf Verlangen.

FRED ROEMING, Tailor,
694 Second St., Milwaukee, Wis.



Kirchenmöbel,

Altäre, Kanzeln, Bänke, Taufsteine, Niederstühle u. dgl., Statuen und Reliquien, Altar- und Kanzeldecken, Kränze und Leuchter.

Zeichnungen und Preise auf Verlangen.

ST. LUKE'S INSTITUTE,

490 Grove St., Milwaukee, Wis.



Nur die ausgefuchteste Gerste.

Ist Ihnen ein Gläschen Budweiser gefällig?

Nichts mundet so köstlich wie ein Glas des besten, reinsten und gesunden Bieres,
das in Amerika gebraut wird.

Es ist das feinste und beste

Familienbier,

das bekömmlichste und nahrhafteste Haus- und
Tafelgetränk der Welt.

Es wird aus bestem Saazer Hopfen und der ausgefuchtesten Gerste
in der größten, bestequippierten Brauerei der Welt hergestellt. Daher wird es auch allgemein von den Ärzten
des Landes als ein anerkannt gutes Stärkungsmittel vielfach verordnet.

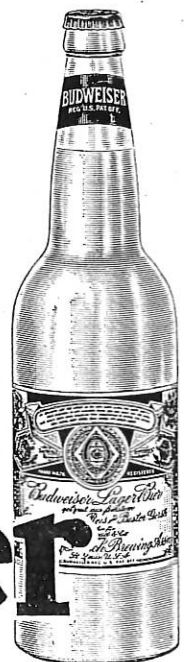
„Budweiser“ ist ein Bier, das überallhin in die Welt versandt wird. Es ist stets dasselbe perfekte Produkt,
immer, überall und für jedermann.

ANHEUSER-BUSCH BREWING ASSOCIATION,

St. Louis, Missouri, U. S. A.



Budweiser



All

Scrubbing

Quick
Thorough
Hygienic



Old Dutch
Makes Me Hum

Tiling
Linoleum
Oilcloth
Wood